

## EL PRINCIPIO DEL FIN

ETA ha dado por terminado su alto el fuego. Un alto el fuego permanente que nada tenía de permanente. Un alto el fuego que en realidad ya liquidaron con el asesinato de dos inocentes en el Aeropuerto de Madrid el pasado mes de Diciembre. Un alto el fuego falso, mentiroso y cínico que ahora concluye formalmente para someternos de nuevo a todos los españoles a la incertidumbre de la amenaza, a ese juego macabro que sólo la enferma mente de los terroristas puede disfrutar, como es avisarnos de que quizás algún día, quién sabe cuándo o dónde o de quién, se decidan de nuevo a derramar sangre inocente en nuestras calles para satisfacer su hambre de muerte y de dolor.

No entraremos desde aquí en analizar este paréntesis de escaso alivio que ahora termina. No es el momento de juzgar comportamientos, actitudes, decisiones o posicionamientos de nadie. Allá cada uno con su conciencia a la hora de juzgar lo que haya hecho o dejado de hacer. Para nuestra Fundación, los únicos condenables, los únicos equivocados, los únicos enemigos son los terroristas. Ellos serán los únicos culpables de cualquier dolor futuro, los únicos responsables de sus propios actos. Ellos serán, como

Para la Fundación, los únicos condenables, los únicos enemigos, son los terroristas

siempre han sido, los únicos enemigos de la libertad, de la convivencia pacífica, de la democracia, del pluralismo y de la vida. Con ellos, a través de la aplicación de la Ley, a través de la fortaleza del Estado de Derecho, es con quienes debemos ajustar cuentas, en la confianza de que todas y cada una de las personas que ejecuten, amparen, respalden, apoyen o enaltezcan actos terroristas acaben en el lugar que merecen.

Con el final del alto el fuego, regresa la amenaza. Dedicamos este número de la revista a quienes saben mejor que nadie lo que es vivir bajo amenaza. Los concejales del País Vasco, personas

### POR SIEMPRE, EN LA MEMORIA

Que veinte años no es nada, dice la canción. Y cuánta verdad hay en ello. Veinte años después, permanece vivo el recuerdo de la barbarie de Hipercor de Barcelona. Diez años después, permanece igualmente vivo el recuerdo de aquella otra barbarie, el cruel secuestro y vil asesinato de Miguel Angel Blanco. Veinte y diez años que nos hacen mirar atrás, mirar al presente y mirar al futuro y preguntarnos qué ha cambiado en ese tiempo.

que asumen un compromiso y un riesgo por un deseo tan noble como es buscar la mejora de sus localidades, vuelven a sentir el aliento de quienes no aceptan más razones y argumentos que el del disparo y la explosión. El espíritu de servicio y de sacrificio de tantas personas, anónimas y comprometidas, merece hoy más que nunca nuestro homenaje y la expresión de nuestra admiración.

Con el final del alto el fuego, regresa también la amenaza para el conjunto de la sociedad española. Para todos aquellos que deseamos poder caminar sin miedo por nuestras calles, poder expresarnos en libertad, poder compartir un futuro en sociedad sin muerte, sin miedo y sin violencia.

Con el final del alto el fuego, regresamos al principio del fin. Porque no cabe duda que ETA vive desde hace años su propio final. Los terroristas saben que no hay futuro en su desquiciada carrera hacia ninguna parte. No hay metas ni

objetivos que puedan lograr. Tan sólo les espera la derrota, vencidos por una sociedad fuerte y libre que no va a rendirse a su amenaza. Tan sólo les espera la cárcel, destino inevitable en un Estado de Derecho para quienes contravienen sus más esenciales normas. Y más allá de momentos de respiro, de falsas expectativas, de treguas o procesos, su fin nunca será otro que la derrota, vencidos por esa misma sociedad a la que ellos han querido destruir.

Continuamos en el principio del fin. Y no permitamos, por largo que pueda ser ese camino, que nos debilite ni la rabia ni la desesperanza. ETA será vencida. Y sus vencedores serán sus propias víctimas y, siguiendo su paso, el conjunto de la sociedad española. Y las armas para vencerla no serán otras que la defensa de la libertad, la fe en la justicia y el deseo inquebrantable de construir todos juntos una sociedad en la que no haya sitio para los asesinos y quienes les amparan y respaldan.

Estamos en el principio del fin. Pero, por más que amenacen, por más que actúen, deben saber, como todos debemos saber sin duda alguna por encima del miedo o el desaliento, que ese fin llegará.

No ha cambiado el dolor, la rabia, la indignación que a cualquier bien nacido le produce la visión del mal en su estado más puro y traducido en la imborrable memoria de las víctimas. No ha cambiado tampoco la maldad, la estéril crueldad, la inútil mezquindad de quienes siguen dispuestos a buscar a través de la muerte el imposible triunfo de sus delirantes objetivos. Ellos, como siempre, siguen deseando la muerte de inocentes. Nosotros, la gran mayoría, seguimos deseando libertad y justicia.

Nosotros seguimos sabiendo que les venceremos. Ellos siguen odiando en su infecta estupidez.



# VÍCTIMAS DE PERSECUCIÓN

Hay días en el calendario que se nos quedaron agarrados en las entrañas con la memoria viva de la indignación por sus víctimas inocentes. Con la memoria del dolor compartido.

De hecho, en la memoria profunda de millones de ciudadanos está el atentado de Hipercor, el secuestro y asesinato de Miguel Ángel Blanco o el atentado de los trenes de Madrid cuyo difícil juicio encara sus últimos días. Al recordarlos desde lo más profundo de nuestra frágil condición humana, recordamos a todos los demás, a esos niños y niñas y jóvenes, padres, madres o abuelos a los que dejaron sin futuro los etarras o los islamistas. Recordamos a los que quedaron mutilados. Y recordamos que les debemos algo: no doblegarnos ante sus asesinos, así como una deuda justicia y apoyo con respecto a sus seres queridos. Hay víctimas de atentados terroristas, sí, pero hay víctimas de la persecución y de la amenaza. Y nos conviene no olvidar que cuando amenazan a los jueces, fiscales, periodistas e intelectuales que no se ponen mordazas, a los humildes concejales que se atreven a presentarse en el País Vasco y Navarra, nos amenazan a todos. De forma intencionada, para atemorizarnos, porque los terroristas buscan, en primer lugar, doblegarnos como socie-

dad, con la intención de que aceptemos el relato de que los asesinos no tienen culpa ni responsabilidad por tanta atrocidad. En segundo lugar, para arrancar, de forma ilegítima y antidemocrática una serie de objetivos netamente políticos.

Es posible que no se pueda apaciguar a los fundamentalistas que utilizan el terrorismo como forma de coacción a la sociedad, y aunque resulte duro asumirlo, no existen soluciones fáciles

Quando amenazan a los humildes concejales del País Vasco y Navarra nos amenazan a todos

ni de bajo coste ante la obcecación de los terroristas en dañar a seres humanos inocentes por motivos políticos. Las víctimas demandan justicia, en todo caso, y una sociedad que se respete, hacer valer la ley en todo su territorio.

## MAITE PAGAZAURTUNDÚA

Presidenta de la Fundación Víctimas del Terrorismo

**Prensa:**

-Blanca Torquemada, por una serie de trabajos de opinión, información y entrevistas publicados en ABC

-José Luis Barbería, por los trabajos de investigación y análisis publicados en *El País* con el título *Euskadi tras la retirada de ETA*

**Radio:**

-Carlos Herrera, por sus trabajos sobre las víctimas y su entrevista a Pilar Elías, emitida en Onda Cero Radio

**Televisión:**

-Equipo dirigido por Eduardo Blanco, de Producciones Mandarina, por el trabajo titulado *Miguel Ángel Blanco. El día que me mataron*, emitido en Telecinco



# La Fundación concede los Premios de Periodismo 2006

La Fundación Víctimas del Terrorismo ha concedido los premios de Periodismo 2006 en su modalidad de Prensa, Radio y Televisión.

● *Euskadi tras la retirada de ETA*, trabajo escrito por José Luis Barbería y publicado en *El País*, y una serie de entrevistas, informaciones y trabajos de opinión publicados en ABC por Blanca Torquemada, han obtenido el Premio de Prensa. La entrevista realizada en Onda Cero Radio por Carlos Herrera a Pilar Elías, viuda de Ramón Baglietto, asesinado por ETA, ha sido galardonada con el Premio de Radio. Y el Premio de Televisión ha sido concedido al equipo dirigido por Eduardo Blanco, de Producciones Mandarina, con el título

*Miguel Ángel Blanco. El día que me mataron* emitido en Telecinco.

Los Premios de Periodismo 2006 de la Fundación, dotados con 3.000 euros y placa para cada una de las tres modalidades, han sido concedidos por un jurado presidido por Fernando González Urbaneja e integrado por Maite Pagazaurtundúa, María del Mar Blanco, Gorka Landáburu, Francisco Llera y Fernando Benzo, actuando como secretario Fernando Delgado.

Durante la reunión, celebrada el pasado 23 de mayo en la sede de la Asociación de la

Prensa de Madrid, el jurado resaltó la calidad de los trabajos presentados a esta edición de los Premios de Periodismo de la Fundación, publicados en medios de comunicación de España e Iberoamérica. El jurado destacó también la profesionalidad de los periodistas y el cuidado prestado a las víctimas del terrorismo en la práctica totalidad de los trabajos informativos recibidos.

Los premios serán entregados en un acto que se celebrará, como es habitual en las ediciones anteriores, en el salón de actos de la Asociación de la Prensa de Madrid.

# Veinte años de Hipercor

● Han pasado veinte años y los ciudadanos de bien no queremos que se olviden las vidas truncadas de quienes fueron asesinados aquel 19 de junio de 1987, intentando, como ahora mismo, arrancar objetivos políticos a la sociedad española. Durante mucho tiempo las víctimas no tuvieron nombre, fueron un número en la estadística criminal de los terroristas. Por eso, en nombre de la Fundación Víctimas del Terrorismo, queremos trasladar un cariñoso abrazo a las víctimas y a los familiares de:

-Milagros	-Rafael
-Sonia	-Mercedes
-Susana	-Consuelo
-Felipe	-Luisa
-Teresa	-Luis Enrique
-Mari Paz	-Bárbara
-María Emilia	-José
-Mercedes	-Rosa
-María del Carmen	-Javier
-Matilde	-Jordi
	Yde Silvia

Desde aquel 19 de junio, estos nombres están en nuestra Memoria con mayúsculas



y sus familiares saben que cuentan con nuestro apoyo incondicional. Sabemos perfectamente lo que han tenido que sufrir y también lo que han pasado aquellos que resultaron heridos.

En la Fundación Víctimas del Terrorismo queremos reafirmar nuestro compromiso por la Justicia, por la Memoria y por

la Dignidad de todas las víctimas del terrorismo y hoy especialmente por las que sufrieron el atentado en Barcelona.

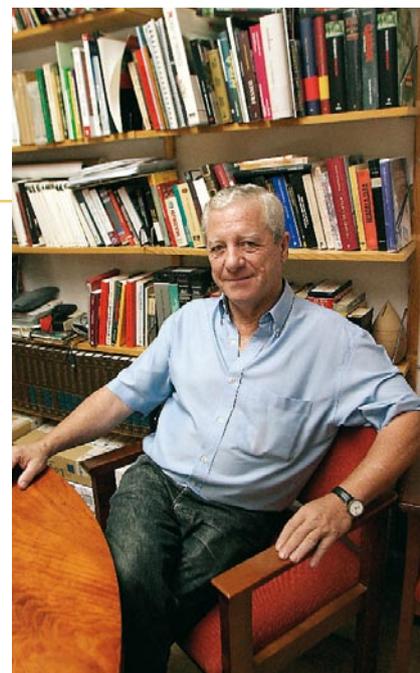
**En páginas interiores, el lector encontrará un cuadernillo dedicado a la Memoria de quienes sufrieron las consecuencias del terrorismo aquel 19 de junio de 1987.**

## El documental "Corazones de hielo" será presentado en septiembre

Producido con la colaboración de la Fundación, da un repaso profundo a la situación de las víctimas del terrorismo de ETA en el País Vasco

● El próximo mes de septiembre será presentado el documental *Corazones de hielo*, realizado por Pedro Arjona, y producido, con la colaboración de la Fundación Víctimas del Terrorismo, por Jorge Martínez Reverte, con guión de Felipe Hernández Cava.

*Corazones de hielo* repasa en profundidad la situación de las víctimas del terrorismo de ETA en el País Vasco. El argumento está basado en el clásico personaje de Antígona, a partir de los textos de Sófocles, María Zambrano y Jean Anhouil. Las protagonistas son nueve mujeres que representan en cada momento con su testimonio, la dureza de la pelea de Antígona por rescatar la dignidad del hermano muerto, el derecho a tener una sepultura, a reivindicar su nombre, a poder realizar el duelo.



# Rosa Paz

Homenaje de la Universidad de Alcalá de Henares a las víctimas



● El pasado 1 de junio de 2007, la presidenta de la Fundación Víctimas del Terrorismo, Maite Pagazaurtundúa, visitó la Rosaleda del Real Jardín Botánico Juan Carlos I, de la Universidad de Alcalá, y plantó junto al Rector, Virgilio Zapatero, un rosal de una nueva variedad al que se ha puesto el nombre botánico ROSA PAZ.

Hace aproximadamente un año de la primera visita de Maite a la Rosaleda. Allí tuve la suerte de conocerla y desde el primer instante, cuando ella lo mencionó como un deseo difícil de materializar, asumí que nuestro jardín botánico tenía que conseguir un rosal que Maite plantara en el mismo, en recuerdo y homenaje a todas las personas que ella representa. Le pregunté qué tipo de rosal creía ella más adecuado, aunque imaginaba lo que me iba a decir: blanco (inocencia) y vigoroso (indestructible).

Recurrí a D. Ángel Esteban, el rosalista que cedió en 2004 su prestigiosa colección de rosales a nuestro jardín botánico, y unos

meses más tarde me confirmó que, entre sus nuevas creaciones que tenía sometidas aún a prueba, había uno que podía responder por sus cualidades a lo que buscábamos, un rosal arbustivo, alto, vigoroso y fragante, con flores de color blanco pálido y ramas sarmentosas que, en unos pocos años, pueden cubrir de flores una gran superficie.

Para nuestro jardín botánico, albergar un testimonio de reconocimiento y cariño a todas las personas que han sufrido la violencia terrorista es un extraordinario honor y una responsabilidad que se asume con el máximo interés. Hemos elegido para su plantación un lugar especial, y el único enmarcado por tres columnas, sobre las que en los próximos años se apoyará tapizándolas de flores.

Es el único rosal de nuestra colección que se ha plantado ocupando un lugar único, no compartido con las otras rosas de la colección; ello porque lo consideramos así: un rosal único, entrañable y muy especial por su fuerte carga simbólica. Palacio



**ROSENDO ELVIRA PALACIO**  
Director del Real Jardín Botánico Juan Carlos I



## Los conciertos homenaje se celebrarán en octubre

Serán interpretados por la Orquesta Sinfónica de RTVE

● Los conciertos anuales organizados por la Fundación para la Libertad con la colaboración de la Fundación Víctimas del Terrorismo se celebrarán los días 3 y 5 de octubre en Zaragoza y Madrid, respectivamente.

Como en ediciones anteriores, gracias a la

colaboración prestada por el presidente de RTVE, Luis Fernández, los conciertos serán interpretados por la Orquesta Sinfónica de RTVE y está previsto que se retransmita en directo por La 2 el organizado en Madrid.

A estos conciertos son invitadas todas las víctimas del terrorismo, así como los

representantes de las Altas Instituciones del Estado. También acuden representaciones de los Gobiernos central y autonómico, del ámbito de la cultura y de los distintos estamentos de la sociedad. El año pasado, el Concierto homenaje fue presidido por la Princesa de Asturias.

## Curso de la Cátedra de Economía del Terrorismo

Se ha celebrado a lo largo del último trimestre en la Universidad Complutense de Madrid

● El pasado 24 de mayo se clausuró el Seminario sobre Economía del Terrorismo que se ha celebrado a lo largo del último trimestre del pasado curso académico en la Universidad Complutense de Madrid.

El Seminario formaba parte de las actividades de la Cátedra de Economía del Terrorismo que, bajo la dirección de Mikel Buesa, ha creado la Fundación de Víctimas del Terrorismo junto con la Universidad Complutense y que



© EFE

tiene por objetivo el estudio y análisis de las repercusiones y el impacto en la sociedad de la acción terrorista.

Los destinatarios del Seminario eran los propios alumnos de la Universidad. Y la asistencia de los mismos ha superado todas las expectativas previas de los organizadores. Cerca de 120 estudiantes se inscribieron en el Seminario y recibieron, a su conclusión, el correspondiente diploma acreditativo de asistencia.

# Homenaje de los universitarios en el CEU

Los estudiantes escucharon los testimonios de Ortega Lara, María del Mar Blanco, José Alcaraz, Pilar Elías, Cristina Cuesta, María del Carmen Heras, Ana Iribar y Conchita Martín, entre otros



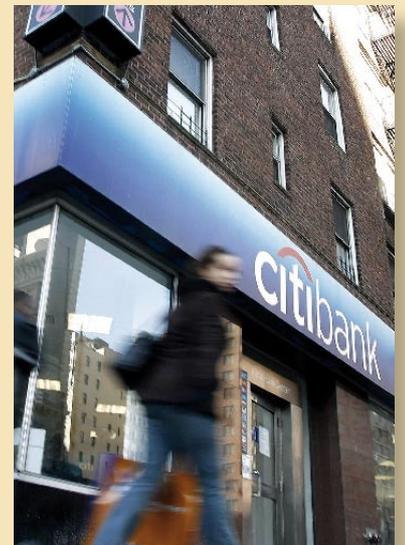
● Unas 150 víctimas del terrorismo, tanto de ETA como del 11-M, asistieron en Madrid al homenaje que les tributaron los alumnos de la Universidad CEU San Pablo. En el acto participaron el ex –funcionario de prisiones, José Antonio Ortega Lara, que estuvo secuestrado por la banda terrorista ETA 532 días; María del Mar Blanco, hermana del concejal del PP de Ermua, Miguel Ángel Blanco, asesinado por ETA el 12 de julio de 1997; el Presidente de la Asociación Víctimas del Terrorismo, Francisco José Alcaraz; María del Carmen Heras, viuda del dirigente del PSE, Fernando Múgica, asesinado por ETA en febrero de 1996 en San Sebastián; Cristina Cuesta, portavoz del Colectivo de Víctimas del País Vasco (Covite); Ana Iribar, viuda del dirigente del PP de Guipúzcoa, Gregorio Ordóñez; Conchita Martín, viuda de Teniente Coronel Blanco o Pilar Elías, viuda de Ramón Baglietto y concejal del PP en el Ayuntamiento guipuzcoano de Azkoitia. Este homenaje tuvo lugar dentro de la I Jornada “Universitarios con las víctimas del terrorismo: memoria, dignidad y justicia” organizada por el Observatorio Internacional

de Víctimas del Terrorismo de la Universidad CEU San Pablo.

El acto central de dicha Jornada Universitaria fue una concentración en las puertas de la Universidad, en la que se guardaron tres minutos de silencio en memoria de todas las víctimas del terrorismo y se leyó un Manifiesto por parte de varios universitarios en el que concretaron el compromiso de los jóvenes con las víctimas del terrorismo. En dicha concentración, varias víctimas del terrorismo y universitarios portaron una pancarta con el lema, *Universitarios con las víctimas del terrorismo: memoria, dignidad y justicia*.

Posteriormente a esta concentración, se llevó a cabo en el Aula Magna de la Universidad el acto titulado ‘La voz de las víctimas’, que contó con el testimonio de diversas víctimas del terrorismo.

La I Jornada contó con el apoyo de la Fundación de Víctimas del Terrorismo, de la AVT, COVITE, la Asociación de Ayuda a Víctimas del 11-M, la Fundación Miguel Ángel Blanco, la Fundación Gregorio Ordóñez y las Juventudes Unificadas del Foro de Ermua, entre otras asociaciones.



## Citigrupop apoya a menores del 11-M

Cerca de medio centenar de niños han recibido en sus domicilios apoyo escolar por parte de profesores especializados

● La Fundación Víctimas del Terrorismo puso en marcha desde abril de 2004 un proyecto de apoyo escolar a menores que, directa o indirectamente, habían sido víctimas de los atentados del 11 de marzo de 2004. Desde entonces, cerca de medio centenar de niños han recibido en sus domicilios apoyo escolar por parte de profesores especializados, a fin de que las consecuencias del atentado afectaran en la menor medida posible su rendimiento escolar.

Para el próximo curso académico, la Fundación ha llegado a un acuerdo con Citigroup, que asumirá la financiación de este proyecto. Actualmente, son ya sólo 15 los menores que han solicitado dicho refuerzo escolar para el próximo curso, lo cual indica que el apoyo prestado ha permitido a buena parte de los chicos recuperar un ritmo académico normalizado que ya no hace preciso un refuerzo especial.



# Amenazados

MÁS DE 500 CONCEJALES DEL PSE Y DEL PP VIVEN AMENAZADOS Y ESCOLTADOS PERMANENTEMENTE EN EL PAÍS VASCO

**E**n el País Vasco hay 2.597 ciudadanos de 251 municipios que acaban de ser elegidos concejales en las pasadas elecciones municipales del 27 de mayo.

Pero no todos han tenido las mismas oportunidades para hacer su campaña ni tendrán la misma libertad para desarrollar su proyecto. Hay 523 concejales que sufren ya la falta de libertad. Concretamente, son 339 del Partido Socialista de Euskadi y 184 del Partido Popular. Y viven en permanente amenaza y escoltados continuamente. Haber obtenido representatividad democrática en el País Vasco y pertenecer al PSE o al PP son, desgraciadamente para cualquier demócrata, los ingredientes adecuados para convertirse en objetivo de los violentos y de quienes les secundan. Y quienes mejor saben de esto son los propios concejales, aquellos que están en el pequeño pueblo donde todos se conocen y todos saben de tus costumbres. Es una rara forma de subsistencia que llevó a decir durante el "alto el fuego" de ETA a la concejal socialista Manoli Uranga que "aquí no nos matan, pero no nos dejan vivir".

Durante el "alto el fuego" decretado por ETA, hace poco más de nueve meses, muchos representantes políticos del PSE habían manifestado su intención de pedir que les retiraran sus escoltas. El atentado de la T 4 del Aeropuerto de Barajas hizo, no obstante, que se volviera a temer otra acción terrorista y ya nadie rechazó la protección personal.

Policía, Guardia Civil y seguridad privada contratada al efecto protegen, día a día, todo lo que pueden y saben, a todos los concejales y demás cargos

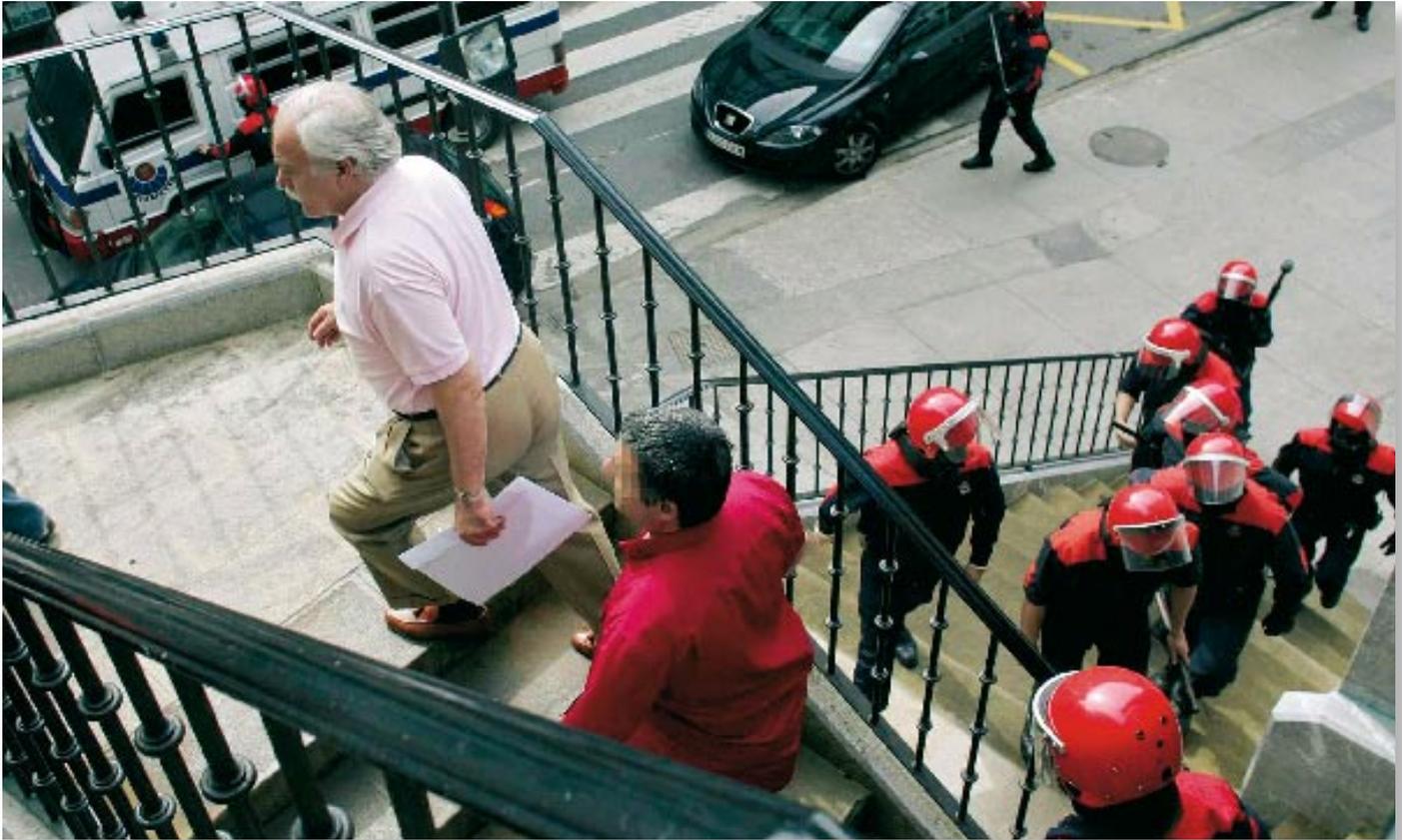
públicos socialistas y populares en el País Vasco. Más de mil agentes viven apegados a los concejales de los pueblos y ciudades vascas, ante la amenaza terrorista.

Y este capítulo inacabado de la vida en el País Vasco le cuesta un montón de dinero a las arcas del Gobierno, que son sufragadas por todos los ciudadanos, desde Cádiz a La Coruña y desde Bilbao a Barcelona. Basta recordar que el Ministerio del Interior destina para protección unos 100 millones de euros al año y que desde el año 2004 no ha parado de crecer la partida destinada a la protección de cargos públicos en el País Vasco.

Pero lo más importante de este drama no es el dinero que cuesta paliar sus consecuencias. Lo más grave es poder comprobar cómo viven los sencillos hombres y mujeres que han decidido servir a la comunidad a la que pertenecen desde los sillones de los plenos municipales de los ayuntamientos vascos. Pintadas, amenazas verbales, "cocteles incendiarios", agresiones físicas, asesinatos... los concejales vascos del PP y del PSE han sufrido todo esto, y ello les obliga a vivir permanentemente acompañados por escoltas, como si fueran parte de su familia. Cualquier movimiento tiene que ser avisado, los horarios deben ser cambiados o camuflados para despistar a los vecinos que desde las ventanas de enfrente están dispuestos a denunciarles.

Pero, a pesar de todo, estos demócratas convencidos no quieren ser tildados de héroes anónimos y prefieren vivir protegidos a huir lejos de esta sociedad en la que la libertad está reservada para quienes secundan a los que ejercen la violencia o para quienes

Centenares de policías, guardias civiles y escoltas privados se encargan de la seguridad de estos cargos públicos



miran para otro lado cuando aparecen los terroristas. Ejemplo de servicio al pueblo vasco son los ciudadanos Germán López Bravo, concejal del PP en Ondarroa, Manoli Uranga, concejal de Beasain por el PSE, e Iziar Lamarain, elegida concejal popular en Mondragón. Son tres personalidades, tres maneras de vivir la política municipal sin dar un solo paso a atrás. Son tres ejemplos de verdadera lucha por la libertad que no les dejan tener. Con ellos hemos hablado sobre sus vidas y sus problemas cotidianos. De ellos hemos extraído demasiadas coincidencias.

### Germán López Bravo

Germán ya va por la cuarta legislatura. Lleva 11 años con escolta y ha tenido que pasar en cinco ocasiones por el hospital para ser curado de las agresiones físicas que le han causado en el propio ayuntamiento de Ondarroa los representantes del mundo abertzale.

Pese a todo, Gerardo sigue. Y sigue, dando ejemplo con su comportamiento, ya que fue el único concejal que acudió al consistorio, cuando decenas de segui-

dores de Batasuna tomaron el ayuntamiento por la fuerza con la intención de impedir que se constituyera la corporación municipal de Ondarroa. Mientras conversamos con el concejal popular días después de los mencionados altercados, se detiene delante de Germán un autobús en el que una publicidad institucional del gobierno Vasco dice "Esto es vida". Y el concejal del PP, tras leer en voz alta el eslogan, dice con ironía: "sí, pero la mía no es vida, porque siempre que salgo para hacer cualquier cosa, llevo junto a mí a los escoltas".

Tiene 60 años y ahora está prejubilado, pero recuerda cuando iba a Vitoria todos los días para trabajar y tenía que llevar la escolta hasta en el autobús.

"Reconozco –dice– que soy un caso curioso, por mi forma de ser. Hay gente que se me acerca y otra que se aparta cuando me ve a lo lejos. No obstante, me muevo por zonas donde no alterna la gente de la izquierda abertzale".

Germán confiesa que, incluso en su propia familia los hay que le invitan a comer para hablar de política y los que no se atreven. "Aquí está proscrita la

Germán López Bravo fue el único concejal que acudió al Ayuntamiento de Ondarroa, fuertemente protegido, cuando decenas de seguidores de Batasuna tomaron el Consistorio.

palabra libertad. Eso del diálogo está muy manido. Mire, aquí no hay una guerra, aquí unos matan y otros ponen la nuca”.

Tras insistir en que él lleva en política desde 1977, Gerardo López Bravo dice que “todos tenemos miedo, pero lo importante es ser consecuente”. Y Gerardo lo demuestra manteniéndose como único concejal del PP en Ondarroa, donde el PNV ha obtenido 9 concejales, EA, dos, e IU, uno.

Como ocurre en otros muchos pueblos del País Vasco, hace años que los Plenos municipales de Ondarroa se han desarrollado casi en la clandestinidad. “Se celebran –relata el concejal popular- a las 8 de la mañana y a esa hora no hay ni prensa ni casi funcionarios. No hay nadie”.

Hace casi diez años era otra cosa, porque HB, antecesores de Batasuna, tenía mayoría en el municipio. “Yo asistía a los plenos y detrás de mí se ponían los de Batasuna”. Se dedicaban a golpearme. En cinco ocasiones, empezaba la sesión a las siete de la tarde y a las ocho ya estaba ingresado en el hospital, por culpa de los golpes que me propinaban. Luego ponía la correspondiente denuncia ante el juez y, finalmente, no ocurría nada contra los agresores”.

Esta situación es padecida por el propio Gerardo y evidentemente por su familia, que vive con preocupación lo que ocurre. Cuando habla de sus familiares destaca con orgullo, en primer lugar, que su hijo vive en Estados Unidos y está apunto de hacerle abuelo. Pero, a continuación insiste en que le “da mucha pena” su madre, “que tiene muchos años”.

### Manoli Uranga (PSE)

Manoli tiene gran experiencia en el maltrato de gente que se dice perteneciente al mundo de los abertzales. Desde hace años padece sus modales y su violencia en Azcoitia, localidad guipuzcoana donde fue concejal en la anterior legislatura. Pero Manoli tampoco abandona, sigue en la política municipal aunque esta vez ha cambiado de pueblo y ahora está en el cercano ayuntamiento de Beasain. Dice, sin perder su tono habitual que “tras las últimas elecciones, el ambiente es el mismo, seguimos escoltados y vivimos igual”.

Manoli Uranga, que insiste en que lo les dejan vivir, toma posesión en Julio de su cargo en Beasain, donde no había lista de ANV y salieron elegidos 6 concejales del PNV, 5 del PSE, 3 de EA, 2 de IU y 1 del PP.



## Manoli Uranga asegura que "no nos queda otra cosa: o seguir o irnos del País Vasco"

Por el contrario, en Azpeitia hay 8 concejales del PNV, 6 de ANV, 2 de EA y 1 de Aralar, y gobernará ANV con el apoyo de EA y de Aralar.

Confiesa Manoli que sus relaciones en el pueblo son buenas, “debido a que no me trato mucho. Si he notado preocupación en el entorno familiar. Recuerda la concejal socialista que durante la campaña de las municipales alguien hizo “una pintada contra mí” y dos semanas después de las elecciones, gente de ellos le dijeron a mi hija “fuera de aquí”. Pero Manoli sigue...”Aquí seguimos con la misma escolta. Incluso algunos compañeros que tenían pensado dejarla no se han atrevido a llevar a cabo tal decisión y mantienen la Protección”.



Algunos concejales, como Iziar Lamarain, dicen que no tienen miedo, pero toman las precauciones debidas

El valor de Uranga es patente. Y su mérito palpable. Cuando se lo dices, te responde “no nos queda otra: o seguir o irnos de aquí”. En Madrid los hay que piensan que las cosas se resuelven con teorías, pero luego hay que vivirlo todo aquí, donde las cosas se ven de una manera más real.

### Iziar Lamarain (PP)

Iziar acaba de ser elegida concejal por el Partido Popular en el feudo batasuno de Mondragón, en Guipúzcoa. Con esta son ya dos legislaturas: la anterior, con alcalde del PNV, y la que acaba de comenzar, con alcaldesa de ANV. Iziar Lamarain tiene que ir en todo momento con dos escoltas, lo hace para comprar el pan en el supermercado y para acudir a una cita con una amiga para tomar café.

Dice que nota la diferencia en el modo de vivir cuando “te vas de aquí”. En este sentido, relata cómo el pasado mes de abril estuvo en Sevilla y saboreó el poder salir a la calle sin tener que llamar primero a sus dos escoltas

Pero Iziar no se queja de amenazas, ella sabe que están ahí acechando los enemigos de las pistolas,

pero nadie en el pueblo la ha hecho un mal gesto siguiera por la calle. “No me puedo confiar con esta gente” asegura al tiempo que dice que “no” tiene “miedo” y que otra cosa es que tome todas las precauciones debidas.

En Mondragón la gente tiene un trato correcto con ella. Asegura que nunca ha tenido encontronazos con nadie. “Jamás nadie se ha metido conmigo”. Sólo notaba, cuando le eligieron por primera vez concejal, que la gente se cambiaba de acera cuando le veían, para no saludar. “Pero eso ahora no me ocurre”.

En el Ayuntamiento de Mondragón, con alcaldesa de ANV, hay 7 concejales de ANV, 4 del PSE, 4 del PNV, 3 de IU, 1 de EA, 1 del PP, y 1 de Aralar. En la anterior legislatura, sin Batasuna, los plenos se tenían que convocar a las 9 de la mañana para evitar disturbios. Iziar dice que ahora los plenos municipales volverán a ser a las 7 de la tarde, porque ¿Quién va ahora a perturbar su contenido desde fuera? Pese a todo, la concejal popular se queja más del alcalde anterior del PNV, que no quería ningún trato con ella, que de la actual alcaldesa, que ya me ha consultado en tres ocasiones. “Y esto no es síndrome de Estocolmo” asegura.

FERNANDO RATIA  
texto

# "Los concejales no nacionalistas se enfrentan a la falta de libertad y amenazas"

CARLOS FERNÁNDEZ DE CASADEVANTE ACABA DE PUBLICAR EL LIBRO  
*LA NACIÓN SIN CIUDADANOS: EL DILEMA DEL PAÍS VASCO*

**T**ras las elecciones municipales, los concejales no nacionalistas se van a enfrentar con las mismas dificultades de siempre: la falta de libertad y la amenaza constante derivadas de la presencia del terrorismo, aunque esta vez, con el añadido de la presión derivada de la ilegalización parcial de ANV, según pone de manifiesto en la siguiente entrevista Carlos Fernández de Casadevante, decano y catedrático de Derecho Internacional Público y Relaciones Internacionales de la Universidad Rey Juan Carlos, quien acaba de publicar el libro *La nación sin ciudadanos: el dilema del País Vasco*.

## **¿Por qué escribió *La nación sin ciudadanos: el dilema del País Vasco*?**

Como vasco, como estudioso del Derecho Internacional y, también, por rigor y honestidad intelectuales, hacía tiempo que sentía la necesidad de escribir un ensayo como éste para poner de manifiesto que el recurso que el nacionalismo vasco en su conjunto hace al Derecho Internacional, a Europa y a diferentes situaciones internacionales para justificar su discurso y su proyecto político respecto del País Vasco es un engaño. Ni el Derecho Internacional ni Europa ni el examen de la realidad internacional avalan el proyecto político del nacionalismo vasco. Lo que he pretendido es poner de manifiesto esas falsedades, ofreciendo al lector la información y los argumentos necesarios. Es un libro que debería leer todo aspirante a político y todo ciudadano que desee estar bien formado y, también, bien informado.

En cuanto al calificativo de "nación", quiero aclarar que yo no afirmo que lo sea. Lo que sí digo es que si, según el nacionalismo vasco, el País Vasco es una nación, habrá que concluir que es una nación sin ciudadanos, ya que la primacía no la tienen sus derechos ni su libertad sino el sujeto colectivo "el pueblo vasco", a cuyos objetivos se supedita todo lo demás.

## **¿Qué impide a los partidos no nacionalistas hacer política real en Euskadi?**

Evidentemente, la presencia y la persistencia del terrorismo. Es preciso recordar que desde la restauración de la democracia en España, en el País Vasco ningún proceso electoral se ha desarrollado en condiciones verdaderamente democráticas. A diferencia del nacionalismo vasco, ni el PSE-PSOE ni el PP (ni antes Unidad Alavesa) han podido hacer nunca política en igualdad de condiciones, lo que les impide difundir sus proyectos en la mayor parte de los municipios del País Vasco. Esta situación, que beneficia al nacionalismo vasco en su conjunto (que actúa sin ninguna limitación ni amenaza) y que éste no ha impugnado nunca, ha sido denunciada reiteradamente por el comisario de Derechos Humanos del Consejo de Europa (en 2001, 2003 y 2005). Sin embargo, y a pesar de estar ilegalizada, desde su ilegalización se ha permitido a Batasuna convocar ruedas de prensa, manifestaciones y realizar actos electorales. Frente al tan cacareado Estado de derecho, lo cierto es la ausencia de libertad y de democracia en el País Vasco.

"Los ciudadanos devorados lo son también por esos miles de vascos que optan por la complicidad"



© EL PAÍS

**¿El nacionalismo vasco devora a sus ciudadanos, como refleja usted en la portada de su libro, recogiendo el *Saturno devorando a sus hijos*, de Goya?**

Es más amplio. Desde mi perspectiva, Saturno representa al conjunto del País Vasco. Evidentemente, un País Vasco gobernado desde la reinstauración de la democracia en España por el nacionalismo vasco. Pero, al mismo tiempo, los ciudadanos devorados lo son también por esos miles de vascos que optan por la complicidad, la pasividad o la indiferencia y que viven ajenos a la situación de injusticia que sufren muchos de sus conciudadanos. La ausencia de rebelión colectiva de la sociedad vasca conlleva la aceptación de un estado de cosas intolerable: miles de ciudadanos son sacrificados (o devorados) en aras de un proyecto político nacionalista para el País Vasco ante la cobardía, indiferencia o pasividad de la mayoría de la sociedad. Es por eso por lo que escogí esa portada para el libro, porque es muy gráfica y expresa claramente lo que quiero denunciar. En el caso del País Vasco, la lista de los hijos devorados la integran los asesinados, los amenazados, los extorsionados y los miles de vascos desplazados por el terrorismo. Es un hecho objetivo evidente. Ahora bien, sólo devora a los hijos que no son nacionalistas porque –y en esto todavía no hay ninguna variación– el gran problema que tiene el nacionalismo vasco es que no reconoce ni admite la pluralidad del País Vasco ni tampoco la condición de vascos de aquellos ciudadanos que no son naciona-

listas. De ahí la continua negación de la doble identidad vasca y española de muchos vascos y de los símbolos que la manifiestan: la bandera nacional, por ejemplo, proscrita de edificios y dependencias públicas en el País Vasco.

**¿Y no cree que el nacionalismo vasco tiene garantizado su futuro ante el abandono de los no nacionalistas?**

No puede hablarse de “abandono de los no nacionalistas”. Más bien habría que poner el acento en la incapacidad del Estado para protegerles (lo que implica asumir que la expresión tan manida de Estado de Derecho en el País Vasco es una ficción). Si el Estado no protege de modo efectivo y eficaz a sus ciudadanos no puede pretenderse que éstos se inmolen. De hecho, muchos han optado por la sumisión a cambio de su tranquilidad personal. Son esclavos, pero aparentan vivir en libertad. Los ciudadanos auténticos, aunque pocos, resisten y se rebelan. Si no fuera por ellos, el nacionalismo vasco gozaría de hegemonía en Euskadi. En cuanto a que el nacionalismo vasco tenga garantizado su futuro, está por ver. De un lado, a pesar de las ventajas con las que cuenta, sus votos no aumentan. De otro, sólo comparten entre sí la aspiración a la estatalidad. En lo demás, divergen. Por otra parte, las últimas elecciones han rebelado síntomas de debilidad en el propio PNV antes inimaginables. Finalmente, el PNV empieza a convertirse en objetivo de ETA.

tan vivir en libertad. Los ciudadanos auténticos, aunque pocos, resisten y se rebelan. Si no fuera por ellos, el nacionalismo vasco gozaría de hegemonía en Euskadi. En cuanto a que el nacionalismo vasco tenga garantizado su futuro, está por ver. De un lado, a pesar de las ventajas con las que cuenta, sus votos no aumentan. De otro, sólo comparten entre sí la aspiración a la estatalidad. En lo demás, divergen. Por otra parte, las últimas elecciones han rebelado síntomas de debilidad en el propio PNV antes inimaginables. Finalmente, el PNV empieza a convertirse en objetivo de ETA.

**Las recientes elecciones municipales y forales han servido para cambiar el panorama político en Euskadi. ¿Con qué dificultades cree que se enfrentan los concejales no nacionalistas?**

Con las mismas de siempre: la falta de libertad y la amenaza constante derivadas de la presencia del terrorismo aunque, esta vez, con el añadido de la presión derivada de la ilegalización parcial de ANV. En los municipios en los que ANV no ha podido presentarse se reiterarán las presiones y amenazas sobre los cargos electos para que desistan de ocupar las actas que ANV estima son suyas. El día a día y la soledad de estos concejales serán muy duros porque al Estado de Derecho el País Vasco le queda muy lejos. Los hechos y la ausencia de consecuencias por tales amenazas y presiones, al menos, lo ponen de manifiesto. Da la impresión de que la ausencia de libertad y de democracia en el País Vasco pesa muy poco en el fiel de la balanza del interés general.

El día a día y la soledad de estos concejales serán muy duros porque al Estado de Derecho el País Vasco le queda muy lejos

FERNANDO DELGADO  
texto

# Se destinan 100 millones de euros para escoltas en el País Vasco y Navarra

ENTREVISTA AL SECRETARIO DE ESTADO DE SEGURIDAD, ANTONIO CAMACHO, EN LA QUE SE ANALIZA LA LUCHA ANTITERRORISTA

**E**l secretario de Estado de Seguridad, Antonio Camacho, asegura que "no escatimará ningún esfuerzo para proteger la vida de todos los cargos públicos amenazados... y si los concejales del PNV deben contar con escolta, la tendrán". De hecho, desde el año 2004 se ha incrementado en un 30% el presupuesto destinado exclusivamente a la protección de cargos públicos en el País Vasco y Navarra. Unos 100 millones de euros, en la actualidad.

Camacho cree que para que los españoles vivan más seguros es imprescindible acabar con ETA y derrotar a los terroristas. El secretario de Estado de Seguridad analiza en el transcurso de una entrevista mantenida con esta revista el comportamiento de las Fuerzas de Seguridad del Estado durante el "alto el fuego" de ETA, así como las relaciones con Francia e Iberoamérica y la coordinación con la Ertzaintza en materia de lucha antiterrorista.

## Señor Camacho, ¿qué sensación le ha producido vivir al frente de la Secretaría de Estado de Seguridad el alto el fuego de ETA?

Formar parte del Gobierno de España es un privilegio. Hacerlo al frente de la Seguridad del Estado es, además, un reto complicado y apasionante. Desde hace tres años dedico todos mis esfuerzos diarios a que los españoles vivan y se sientan más seguros. Para ello es imprescindible acabar con ETA y derrotar a los terroristas. Todos los esfuerzos del Gobierno han tenido, tienen y tendrán ese objetivo,

porque los españoles merecen quitarse de encima el problema de ETA después de 30 años de democracia. Mi compromiso, y el del Gobierno, pasa por seguir trabajando con el mismo empeño y la misma determinación que lo hemos hecho hasta ahora para lograr que España y los españoles vivamos en paz y en libertad.

## ¿Cuáles cree que han sido las claves del proceso que acaba de finalizar?

El Gobierno ha trabajado durante los meses del alto el fuego permanente con un único objetivo: acabar con ETA. Por cierto, el mismo objetivo que teníamos antes del alto el fuego y que se mantiene intacto en este momento. Por tanto, ésa es la única clave, acabar con ETA, sin negociaciones políticas, dentro del marco de nuestro Estado de derecho y aplicando las leyes que los españoles nos hemos dado, empezando por la Constitución. Nadie debe buscar claves distintas porque, simplemente, no han existido.

## ¿Cree que ETA está ahora más fuerte que antes?

ETA está social y políticamente más débil que nunca porque nuestro Estado de derecho es más fuerte que nunca. Esto es lo que verdaderamente importa. Especular sobre ETA y su capacidad sólo sirve para debilitar a los demócratas y despistarnos de nuestro trabajo esencial, que no es otro que trabajar cada día para derrotar al terrorismo. Eso es lo que ha hecho el Gobierno desde el inicio de la legislatura:



© EL MUNDO

trabajar sin descanso, con todos los instrumentos a nuestro alcance en cada momento, para acabar con el terrorismo. Creo que es esencial que todos seamos responsables y no especulemos con hipótesis que no hacen otra cosa que potenciar y amplificar los mensajes de los terroristas.

**¿En algún momento ha tenido usted la impresión de que las Fuerzas de Seguridad del Estado estaban demasiado relajadas en su trabajo de lucha antiterrorista?**

No. Rotundamente, no. La Policía y la Guardia Civil realizan un trabajo magnífico contra el terrorismo. Las 92 detenciones de miembros y colaboradores de ETA detenidos durante el alto el fuego ponen de manifiesto que las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad no sólo bajaron la guardia sino que fueron extremadamente eficaces en la lucha contra el terrorismo. Desde que comenzó la legislatura, han detenido, en España y en Francia, a más de 300 etarras, entre ellos dirigentes históricos, y se han incautado de importante información, además de 4.000 kilogramos de explosivos, más de 200 armas cortas y 450 armas largas. Con estos datos, es imposible pensar que las Fuerzas de Seguridad del Estado se han relajado en algún momento.

**¿Policía y Guardia Civil han recabado información durante el tiempo que ha durado el alto el fuego?**

Las Fuerzas de Seguridad del Estado no han estado

en tregua, han seguido trabajando, recabando información y desarticulando *comandos*. En paralelo, ha continuado la actuación de la Justicia contra ETA y todo el entramado que le rodea, y el Gobierno ha seguido impulsando tanto la coordinación policial como la cooperación internacional contra el terrorismo.

**¿Qué datos hay sobre los autores del atentado de la T-4?**

La Policía y la Guardia Civil trabajan para esclarecer ese atentado, pero entenderá que no pueda avanzarle ningún extremo de esas investigaciones. En todo caso, los españoles no deben tener ninguna duda de que tanto las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado como el Gobierno trabajamos para poner ante la Justicia a los responsables de ese y de todos los atentados terroristas perpetrados en nuestro país.

**¿La reciente visita a España del presidente francés Nicolás Sarkozy ha servido para mantener o incrementar la colaboración del país vecino en la lucha contra ETA?**

Francia mantiene un excelente nivel de colaboración en la lucha contra el terrorismo desde hace muchos años, independientemente de las personas que ocuparan el Gobierno en París o en Madrid. Reitero una vez más nuestro agradecimiento a las autoridades francesas por esa colaboración a todos los niveles. Sarkozy, ahora como presidente y antes como ministro del Interior, siempre ha mostrado su pleno apoyo a España

Le puedo garantizar que si los concejales del PNV deben contar con escolta, la tendrán



Las víctimas del terrorismo deben ser un referente moral y cívico de nuestra sociedad. Cuentan con todo el respeto de los españoles y, por supuesto, del Gobierno

en la difícil tarea de luchar contra ETA, un apoyo que reiteró en su entrevista con el presidente Zapatero y que éste le agradeció. Vamos a seguir trabajando con Francia como lo hemos hecho hasta ahora, porque esa colaboración es una potente arma contra ETA.

#### **¿Cómo se materializa dicha colaboración?**

En un estrecho trabajo conjunto tanto en el ámbito político como policial y judicial. El contacto entre las autoridades españolas y francesas es continuo, y el intercambio de información operativa, constante. Tanto la Policía como la Guardia Civil trabajan en el territorio francés en coordinación permanente con sus homólogos galos. Para los dos países, luchar con eficacia contra el terrorismo es esencial, por eso España y Francia compartimos una visión común e impulsamos, tanto en el ámbito bilateral como en el marco de la Unión Europea, medidas que refuercen nuestra capacidad para derrotar a los terroristas. No hay discrepancias ni divergencias: trabajamos en un frente común contra los fanáticos que intentan destruir nuestra convivencia.

#### **¿Y las relaciones con la Ertzaintza son a su juicio suficientes?**

La colaboración con la Ertzaintza y con el Gobierno vasco es muy positiva. Hace apenas unas semanas, la cúpula del ministerio y la de la Consejería de Interior mantuvimos una reunión de coordinación en Vitoria, la primera que se produce en el País Vasco desde la restauración de la democracia, y que celebramos después de un encuentro similar en Madrid, en enero. Por tanto, tenemos el mejor nivel de coordinación y trabajo conjunto de nuestra historia. En esa reunión, que celebraremos de manera periódica en Madrid y Vitoria, analizamos la situación de ETA y establecimos una estrategia antiterrorista común, que se completa con la progresiva incorporación de la Ertzaintza a las bases de datos de las que disponen la Policía y la Guardia Civil. Nadie debe dudar del compromiso que tienen todas las policías que trabajan en España en la lucha contra el terrorismo.

#### **¿Cómo se va a proteger a los concejales del PSE y del PP en el País Vasco amenazados permanentemente por el brazo político de ETA y en el punto de los terroristas?**

Tenemos un sistema de protección establecido desde hace años y en el que colaboramos con el Gobierno vasco. El sistema funciona y los resultados son positivos, porque nos permiten que todos los concejales que lo requieren cuenten con una protección adecuada.

### ¿Cree que también deberían ser objeto de protección los concejales del PNV?

El Gobierno no decide quién debe llevar escolta y quién no. Son las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado quienes se encargan de tomar esta decisión de acuerdo con criterios técnicos y objetivos. Lo que le puedo garantizar es que si los concejales del PNV deben contar con escolta, la tendrán. No escatimaremos ningún esfuerzo para proteger la vida de todos los cargos públicos amenazados.

### ¿Cuánto le cuesta al Estado la protección de personalidades en el País Vasco y Navarra?

Los Presupuestos Generales del Estado recogen una partida específica de casi 100 millones de euros destinados exclusivamente a la protección de cargos públicos y sedes en el País Vasco y Navarra. Esta cifra no ha dejado de incrementarse en los últimos tres años: ha crecido alrededor de un 30% desde 2004. En todo caso, destinaremos a la protección de los cargos públicos en Euskadi y Navarra todo el dinero que sea necesario, porque son ellos los que defienden cada día la libertad de los ciudadanos frente al terror y la barbarie.

### ¿Y en el resto de España se mantiene también el nivel de protección de personalidades, altos cargos y amenazados por la banda terrorista?

Sí. Así ha sido en los tres últimos años, incluidos los meses que ha durado el alto el fuego permanente, en los que ni se ha rebajado el nivel de alerta de las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado ni se han relajado las medidas de seguridad y protección.

### ¿Cómo es la colaboración con los países de Iberoamérica, donde todavía tienen refugio miembros de ETA?

A pesar de que algunos sectores sociales en América Latina mantienen una visión romántica de ETA y lo que ellos llaman *lucha armada* por la independencia del País Vasco, las relaciones que mantenemos con los Gobiernos iberoamericanos son magníficas y nos prestan una ayuda importante para dificultar la presencia de terroristas en su territorio. Le pondré un ejemplo: hace semanas, las autoridades mexicanas expulsaron a un presunto miembro de ETA que vivía ilegalmente en México y hace un año extraditaron a seis etarras tras un proceso muy complejo. Estamos avanzando, pues, con pasos firmes.

### Las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado han aportado una larga lista de víctimas de ETA. ¿Cuál es su mensaje para sus familias?



© EL MUNDO

El Gobierno ha trabajado durante los meses del 'alto el fuego permanente' con un único objetivo: acabar con ETA

ETA ha asesinado a 343 miembros de la Policía y de la Guardia Civil. Las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad son uno de los colectivos más duramente golpeados por el terrorismo y, como todas las víctimas, tienen nuestro reconocimiento y nuestro apoyo permanente. Las víctimas del terrorismo deben ser un referente moral y cívico de nuestra sociedad. Ellas y sus familias cuentan con todo el respeto de los españoles y, por supuesto, del Gobierno. Su memoria y su recuerdo están presentes en la sociedad española, que sufre con las víctimas y, tanto el Gobierno como los ciudadanos, no están dispuestos a dejar de luchar para que nadie más se sume a esa lista macabra.

texto

**DANIEL PORTERO**

Presidente de la Asociación Dignidad y Justicia

Hijo de Luis Portero García, fiscal jefe del TSJA asesinado por ETA

# Desde las entrañas de la Audiencia Nacional

LA ACUSACIÓN PARTICULAR HA VIVIDO MOMENTOS MUY DIFÍCILES DURANTE LOS 14 MESES DE "ALTO EL FUEGO PERMANENTE" DE ETA

**H**oy día, existen dos edificios donde se celebran juicios en la Audiencia Nacional, uno situado en la calle Génova de Madrid, y otro en el recinto ferial de la Casa de Campo, situado

también en la capital de España. Sin embargo, es tradicional que la gran mayoría de estos juicios de terrorismo se celebren en el primero de ellos.

Si asistes como público a uno de estos juicios, una vez identificado en el mostrador, lo lógico es que bajes unas escaleras que te llevan a un sótano en el que, entre otras dependencias judiciales, hay dos salas de vistas de aspecto frío y desangelador donde sueles compartir tu asiento con los andrajosos mencionados o con familiares, amigos o simpatizantes de las víctimas del atentado terrorista que se juzga. Reflejado en esa gran cristalera que te separa pocos centímetros

del terrorista, a veces, encuentras la soledad como compañera, normalmente cuando se trata de juicios en los que no hay delitos de sangre (*kale borroka*, *comandos* de captación de ETA y resto del entorno *etarra*), pero siempre hay algún policía o periodista con el que puedes conversar.

En mi opinión, lo más interesante de la Audiencia Nacional, aunque, en algunos casos, sea surrealista, se puede observar desde la planta baja hasta la séptima. Como representante de la acusación popular ejercida por la asociación Dignidad y Justicia, he podido recorrer cada una de las plantas de este edificio extraño y tan singular y que habitualmente suele "traernos de cabeza" por la actuación de sus trabajadores. En este "corralito" judicial puedes encontrar desde juzgados de Instrucción hasta secciones de lo Penal, despachos de forenses, Fiscalía, presidencia de la Audiencia

Los terroristas –que permanecen en una zona de cristales blindados en una de las dos salas de vistas del sótano de la Audiencia Nacional– no suelen contestar a los interrogatorios o responden en vascuence con insultos a la justicia y a los jueces.



Nacional, salas de vistas, salas de funcionarios y secretarías judiciales, salas de prensa, etcétera.

Cuando un familiar de una víctima del terrorismo interviene en un procedimiento judicial contra los autores del atentado de su familia, se incoan unas diligencias previas que nacen de una querrela interpuesta por la propia familia como acusación particular o de oficio a instancias del Ministerio Fiscal. Posteriormente, se abre un sumario de investigación, consecuencia de las diligencias previas, que se trabaja en uno de los 6 Juzgados Centrales de Instrucción de la Audiencia Nacional. Una vez se finaliza el periodo de instrucción y se dicta auto de procesamiento contra los autores del atentado terrorista, el sumario se traslada a una de las cuatro secciones de lo Penal de la Audiencia Nacional y cada una de las acusaciones –Ministerio Fiscal, acusación particular y acusación popular– formulan los escritos de calificación provisional de acusación contra los procesados, a los que la defensa de los terroristas suelen objetar alegaciones para evitar que se puedan celebrar las vistas orales. Normalmente, al tratarse de un delito de sangre y existir claras pruebas para celebrar el juicio contra el/los terrorista/s, los tres magistrados que componen la Sección de la Sala de lo Penal suelen desestimar las alegaciones de la defensa de los terroristas y fijan las fechas para la celebración de las vistas orales que suelen durar dos o tres días.

### Procedimiento judicial

Durante los días de vista oral, la acusación ejercida por el Ministerio Fiscal y las acusaciones particular y/o popular hacen un interrogatorio a los acusados.

Los terroristas –que permanecen en una zona de cristales blindados en una de las dos salas de vistas del sótano de la Audiencia Nacional– no suelen contestar a este interrogatorio o responden en vascuence con insultos a la justicia y a los jueces allí presentes. Posteriormente, la defensa realiza un interrogatorio a los acusados con el objetivo de exculparlos; en este caso, sí que suelen contestar a las preguntas de sus abogados. A continuación se procede a los interrogatorios de testigos y peritos, el secretario judicial procede a la lectura de la prueba documental. Por último, cada una de las partes realiza una exposición de sus conclusiones.

Lo que anteriormente se ha descrito es el procedimiento judicial que se sigue en un atentado terrorista con resultado de muerte o lesiones y suele tener una duración, desde que se finaliza la instrucción del sumario, de pocos meses.



Pues bien, siguiendo el mismo esquema del proceso judicial, se supone que deberían realizarse todos los juicios relacionados con el terrorismo etarra sin delitos de sangre, es decir, aquellos vinculados a su entorno político, mediático, juvenil, internacional, financiero, etcétera, dígame los sumarios conocidos como “Jarrai-Haika-Segi”, “18/98”, “Gestoras-Askatasuna”, Batasuna-Herriko Tabernas”, “Egunkaria”, etcétera. En estos procedimientos, en los que se juzgan a muchos responsables de estas organizaciones, el funcionamiento judicial es bastante diferente de cualquier otro procedimiento que se haya celebrado en la Audiencia Nacional y que tenga que ver con el terrorismo de ETA. De hecho, al tratarse de juicios en los que no existen delitos de sangre, es más compleja y difícil la acusación contra los procesados, pudiendo la Fiscalía cambiar de criterio, como de hecho ha ocurrido durante los 14 meses en los que ETA declaró un alto el fuego permanente a cambio de cesiones por parte del Gobierno de España.

### Vistas obligatorias

Para tener una idea y ordenando de forma cronológica, tenemos la experiencia del juicio del sumario contra los dirigentes de la *kale borroka*, es decir, “Jarrai-Haika-Segi”. Las vistas orales tuvieron que celebrarse obligatoriamente porque muchos de los acusados habían cumplido los cuatro años de pri-

Han sido muchos los esfuerzos realizados para impedir que el entramado etarra resurgiera. La voluntad política ha llevado a las instituciones al nuevo brazo político de ETA, es decir, ANV.

sión provisional que establece la ley y la Audiencia Nacional entendía que podía existir riesgo de fuga de los acusados. El caso es que el Juzgado de Instrucción Central nº 5, dirigido por Baltasar Garzón, había agotado los cuatro años de instrucción sumarial cuando podía haber cerrado dicho sumario con anterioridad. Este juicio, que se celebró desde febrero de 2005 hasta junio del mismo año, tuvo un resultado nefasto en la Audiencia Nacional y hubo que acudir al recurso de casación ante el Tribunal Supremo para demostrar su vinculación con ETA. La razón del fiasco judicial se debía a que las vistas orales se habían celebrado con anterioridad al denominado "Macrojuicio 18/98", que era el sumario troncal del cual derivaban todas las responsabilidades hacia el resto de organizaciones satélites de ETA, como Jarrai-Haika-Segi. Este juicio ha tenido tan poca efectividad que incluso la organización Segi (sucesora de Jarrai y Haika) continúa organizando la *kale borroka* en el País Vasco y, a pesar de tener ilegalizadas sus actividades, nadie –ni la Justicia ni las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado– aplican la sentencia de 20 de enero de 2007, donde se prohíbe expresamente cualquier actuación de estas organizaciones por formar parte de la organización terrorista ETA.

### Sentencia en septiembre

En el caso del juicio del sumario 18/98, con 62 procesados, la instrucción tuvo una duración de siete años, cuatro años más que el sumario del 11-M, y la duración de las vistas orales se alargaron durante 16 meses (10 meses más que el juicio del 11-M), desde noviembre de 2005 a febrero de 2007. La sentencia de la Audiencia Nacional se dará a conocer durante el mes de septiembre de 2007 y sentará un precedente muy importante para la resolución del resto de macrojuicios contra el entorno de ETA. Siendo el juicio con mayor número de acusados en la historia de España, ha tenido una mínima repercusión mediática salvo en el caso de incidentes puntuales a lo largo de la celebración de las vistas orales. Gracias al fiscal Enrique Molina, que también participó en el juicio contra los dirigentes de Jarrai-Haika-Segi, se ha sostenido una acusación con una argumentación muy sólida y fundamentada para vincular a todos los acusados con la organización terrorista ETA. Sin embargo, la maquinaria de la *izquierda abertzale* ha intentado en multitud de ocasiones desactivar este juicio, ya que su celebración ha transcurrido en el fallido proceso de paz del presidente Zapatero



y se ha querido utilizar como moneda de cambio en la negociación entre ETA y el Gobierno español, tal y como se demuestra en la documentación incautada en Francia al dirigente etarra Mikel Antza.

En el resto de juicios pendientes, la acusación popular ejercida por Dignidad y Justicia ha vivido momentos muy difíciles durante los 14 meses de alto el fuego permanente de ETA.

En el sumario contra los responsables del periódico *Egunkaria* –creado por ETA en 1991–, la fiscalía ha llegado a solicitar a la Sala de lo Penal un "auto de sobreseimiento" de la causa, es decir, el archivo o cierre de la misma, teniendo Dignidad y Justicia que argumentar ante la sala que el escrito de acusación y apertura de juicio oral podía realizarse sin necesidad de la acusación de la Fiscalía. En plena crisis del proceso de paz, el 14 de diciembre de 2006, en un hecho sin precedentes y dando un giro copernicano en sus argumentaciones, el fiscal Miguel Ángel Carballo –siguiendo las directrices del fiscal jefe Javier Zaragoza– solicitó el cierre de la causa utilizando los mismos razonamientos que los abogados defensores Íñigo Iruin y José María Elosua. Hasta el día de hoy, la sala nos ha dado la razón y, finalmente, se van a celebrar las vistas orales contra los dirigentes de *Egunkaria*, dándose la paradoja de que probablemente la fiscalía se tenga que sumar a la defensa de los acusados de *Egunkaria*, ya que el pasado 6 de junio de 2007, de nuevo, dio traslado a la sala de que no acusaría contra los responsables del periódico, cargando esta responsabilidad en las acusaciones populares.



El pasado 28 de abril de 2007, y después de unos magníficos informes de la Guardia Civil y Policía Nacional que vinculaban a ANV con ETA, el Juzgado de Instrucción nº 5 dictó auto en el que desestimaba la petición de Dignidad y Justicia en la que se solicitaba la aplicación del art. 129 del Código Penal para suspender las actividades de ANV sin que la Fiscalía informara al respecto.

En el sumario contra los responsables del Partido Comunista de las Tierras Vascas, el juez Garzón nos ha obligado a presentar elevadas fianzas que he tenido que sustituir por avaluos de mi patrimonio personal. De esta forma, se han utilizado argucias procesales para evitar que nuestra acusación pudiera actuar durante el periodo electoral y demostrar que el sumario del PCTV vincula claramente a esta organización política con ETA.

#### Actuación de la Fiscalía

Posiblemente, lo más grave ha sido la actuación de la Fiscalía y el juez instructor del sumario Batasuna-ANV (Acción Nacionalista Vasca), donde el pasado 28 de abril de 2007, y después de unos magníficos informes de la Guardia Civil y Policía Nacional que vinculaban a ANV con ETA, el Juzgado de Instrucción nº 5 dictó auto en el que desestimaba la petición de Dignidad y Justicia en la que se solicitaba la aplicación del art. 129 del Código Penal para suspender las actividades de ANV sin que la Fiscalía informara al respecto. Apurando los tiempos debido a la celebración de las elecciones municipales, el 30 abril de 2007 esta asociación formuló recurso de reforma contra el auto de 28 de abril, a lo que Garzón ni siquiera ha respondido hasta la fecha. El día 15 de mayo, Dignidad y Justicia presentó querrela criminal contra los dirigentes de ANV por el Juzgado de Guardia de la Audiencia Nacional, a lo que la Fiscalía respondió acusándonos de fraude procesal y solicitando al Decanato de la Audiencia Nacional que la querrela se incorporara al sumario 35/02 "Batasuna", sin que tuviera posibili-

dad alguna de competencia el juez de guardia que se encontraba ese día en la Audiencia Nacional, Fernando Grande Marlaska. Finalmente, Garzón asumió la competencia y el pasado 17 de mayo de 2007 su juzgado dictó auto en el que dispuso abrir "Pieza Separada de Acción Nacionalista Vasca" dentro de las actuaciones del sumario 35/02 (Batasuna), hibernando así cualquier posible actuación judicial de Dignidad y Justicia para evitar que ANV se presentara a las elecciones municipales. Han sido muchos los esfuerzos realizados para impedir que el entramado etarra resurgiera durante los 14 meses de farsa en los que los españoles hemos estado engañados de nuevo al igual que en ocasiones anteriores. La voluntad política ha llevado a las instituciones al nuevo brazo político de ETA, es decir, ANV. Se ha llegado a tambalear la credibilidad de determinadas instituciones judiciales tales como la Audiencia Nacional y Tribunal Supremo, donde a través de la tibia acusación ejercida por la Fiscalía y Abogacía del Estado, dirigida desde el Gobierno central y coordinada a través de algún juez de instrucción, se "han adaptado a los tiempos políticos" (según palabras textuales); han querido controlar la acción independiente de la justicia durante 14 meses de negociación Gobierno-ETA. Menos mal que, a pesar de la absoluta soledad de la acusación popular, algún que otro juez y magistrado de la Audiencia Nacional, así como algunos que otros magistrados del Tribunal Supremo, han resistido el envite político del momento, no contaminándose de las falaces y caprichosas creencias de que la ley es amoldable a la coyuntura política.

# INTERNACIONAL

Álvaro Uribe cambia el rumbo de su política para que las FARC dejen libres a los secuestrados [www.fundacionvt.org](http://www.fundacionvt.org)

## COLOMBIA CANJEA PRESOS POR REHENES DE LAS FARC



© CORDON

- Uribe libera al líder de las FARC a petición de Francia (pág. 34)
- Terrorismo y drogas (pág. 35)
- Con el apoyo de España, Francia y Suiza (pág. 37)

F. GARCÍA texto

# Uribe libera al líder de las FARC a petición de Francia

EL GOBIERNO DE COLOMBIA BUSCA UN IMPORTANTE CANJE DE REHENES CON LAS FUERZAS ARMADAS REVOLUCIONARIAS DE COLOMBIA

**E**n los últimos meses, el Gobierno de Colombia ha cambiado el rumbo de su política frente a las denominadas Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC). El presidente colombiano, Álvaro Uribe, decidió poner en libertad a Rodrigo Granda, considerado el "canciller" de las FARC, a petición, según reveló el propio Uribe, del presidente de Francia, Nicolás Sarkozy, con la intención de que este esfuerzo sirva para conseguir que ese grupo deje libres a los secuestrados.

Álvaro Uribe ha explicado que Granda, quien fue liberado el 5 de junio pasado, no aceptó renunciar a las FARC, pero dijo estar dispuesto a luchar por la paz. En este sentido, Uribe subrayó que "el Gobierno lo rodea de garantías para que sea gestor de paz" y "para ello tendrá todas las posibilidades".

En un discurso por radio y televisión desde la Casa presidencial de Nariño y en presencia del cuerpo diplomático, Uribe explicó su oferta de liberar masivamente a miembros de las FARC, con la intención de que esa guerrilla libere a los 56 políticos, policías, soldados y estadounidenses que forman parte de una lista de canjeables.

Antes de poner en marcha esta decisión sobre Granda, Uribe había conversado al menos en cuatro ocasiones por teléfono con Sarkozy, quien tomó posesión el mes de mayo y que ofreció su respaldo a la búsqueda de un acuerdo con las FARC.

Precisamente, en el contenido de ese acuerdo figura la liberación de la ex candidata presidencial colombiana Ingrid Betancourt, cautiva desde 2002 y que también tiene nacionalidad francesa.

El presidente de Colombia no dudó en indicar que la petición de Sarkozy era la "razón de Estado" que argumentó el pasado 25 de mayo al presentar su pro-



© GORDON

puesta de excarcelar masivamente a rebeldes presos por delitos políticos, no atroces.

Manifestó que Nicolás Sarkozy "le dirá al G-8 (países más industrializados y Rusia), a todos los líderes del planeta, que Colombia merece todo el apoyo. Me dijo que tenía un gran compromiso ante la opinión francesa", dijo.

El gobernante colombiano hizo por primera vez la propuesta el 11 de mayo y el 25 del mismo mes dijo que antes del 7 de junio y por "razones de Estado" debían estar fuera de las prisiones numerosos guerrilleros que no estuvieran acusados de delitos de lesa humanidad. Uribe se refirió también a la declaración emitida en el fin de semana por las FARC, que calificó su propuesta

Las FARC son la más antigua guerrilla de Colombia, con unos 15.000 integrantes que aún luchan supuestamente por tomar el poder.



John Frank Pinchao Blanco, oficial de policía, se reunió con sus padres el pasado 16 de mayo tras escapar de las FARC después de 8 años secuestrado.

de "farsa". "Este Gobierno no es Gobierno de cortinas de humo, no es Gobierno de engaños", expresó el presidente de Colombia.

En los primeros días de junio, tras la puesta en libertad del "canciller" Granda, se puso en marcha el plan de excarcelación de 150 miembros de las FARC de los 193 que se reunieron durante los últimos días de mayo en Chiquinquirá, cerca de Bogotá, procedentes de varias ciudades del país.

Primero "salieron indultados los primeros 50" y los restantes salieron paulatinamente en grupos más

reducidos en los días posteriores. Para argumentar esta decisión, el presidente colombiano subrayó que esos rebeldes "se han comprometido a no volver a delinquir", concretamente practicando secuestros y tráfico de drogas.

"Nosotros confiamos que estos colombianos que salen de la cárcel van a cumplir con esos compromisos. Los recibimos con entusiasmo. Harán parte del proceso de reinserción", explicó el jefe del Estado colombiano. Uribe reiteró que no acepta la exigencia de las FARC de desmilitarizar los municipios de

## TERRORISMO Y DROGAS

Las FARC son la más antigua guerrilla de Colombia, con unos 15.000 integrantes que aún luchan supuestamente por tomar el poder, aunque muchos consideran que este objetivo se ha diluido por sus intereses comunes con el narcotráfico. Cometen secuestros por centenares y las Fuerzas de Seguridad no dudan en confirmar que participan del narcotráfico para

financiar sus actividades armadas. Los paramilitares, por su parte, fueron ejércitos clandestinos que surgieron en la década de los 80 con apoyo de hacendados que querían defenderse del asedio guerrillero, pero que se convirtieron ellos mismos en terroristas, cometieron atroces crímenes contra la población civil y se dedicaron al narcotráfico.

Unos 31.000 paramilitares depositaron las armas desde el año 2003 en un proceso de paz impulsado por Uribe, que hoy tiene en prisión a sus comandantes, amparados por una ley que los favorece con penas máximas de ocho años si confiesan los crímenes que cometieron, reparan el daño que perpetraron a sus víctimas y dejan de delinquir.



En su discurso por radio y televisión, Uribe explicó su oferta de liberar a miembros de las FARC, con la intención de que la guerrilla haga lo propio con sus secuestrados.



© CONTACTO

Florida y Pradera (departamento del Valle del Cauca, suroeste) y dijo que le explicó a Sarkozy que, después de “analizar la conveniencia nacional”, no podía autorizar esa petición.

Explicó que hace menos de dos años aceptó una propuesta de delegados de Francia, España y Suiza, considerados los “países amigos”, para reunirse con las FARC, pero el grupo “engañó a esos delegados europeos”.

“Hemos hecho todo lo posible para el acuerdo humanitario. No ha sido posible lograrlo”, aseguró.

En cuanto a Granda, indicó que el alto comisionado presidencial para la Paz, Luis Carlos Restrepo, se reunió con el rebelde en la cárcel de La Dorada, a 200 kilómetros de Bogotá, para explicarle la decisión de encarcelarlo, pero éste anunció que no desertaría de las FARC. Granda, que ejercía como delegado internacional de las FARC, fue detenido a finales de 2004 en Caracas por agentes colombianos y trasladado a Colombia, en un hecho que provocó una fuerte protesta de Venezuela.

El rebelde fue acusado, entre otros delitos, de colaborar con el secuestro de Cecilia Cubas, hija del ex presidente paraguayo Raúl Cubas, quien apareció asesinada en 2005 cerca de Asunción.

Por ello, el presidente colombiano tuvo que llamar al presidente de Paraguay, Nicanor Duarte, para pedir comprensión a su iniciativa.

El abogado de Granda, Miguel González, insistió en que su cliente salió de prisión por “una decisión unilateral” y dijo temer por la seguridad de su defendido, que quedó recluido en la sede del Episcopado Católico.



© CONTACTO

Francia, España y Suiza continuarán sus esfuerzos con el fin de alcanzar una solución humanitaria que permita abrir la vía para la paz.

## CON EL APOYO DE ESPAÑA, FRANCIA Y SUIZA

España, Francia y Suiza han dado “la bienvenida” a la “importante iniciativa” que representa la liberación del guerrillero colombiano y considerado “canciller” de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), Rodrigo Granda, por parte del presidente de este país, Álvaro Uribe.

Un comunicado conjunto de los tres países remitido por el Ministerio de Exteriores español explica que los tres Estados europeos “animan” a las FARC a responder a la iniciativa de Uribe de encarcelar al preso a petición

del mandatario de Francia, Nicolás Sarkozy. Granda, uno de los responsables internacionales de las FARC—hecho que negó en su detención—, fue detenido a finales de 2004 en Caracas por agentes colombianos y trasladado a Colombia, acto que provocó una fuerte protesta de Venezuela.

Según el comunicado, Francia, España y Suiza “continuarán sus esfuerzos a fin de alcanzar una solución humanitaria a la mayor brevedad posible, que permita abrir la vía para la paz”.

# ASOCIACIONES

## 10º ANIVERSARIO MIGUEL ÁNGEL BLANCO

[www.fundacionvt.org](http://www.fundacionvt.org)

EL BUS POR LA MEMORIA DEL CONCEJAL DEL PP EN ERMUA  
RECORRE VARIAS CIUDADES DE ESPAÑA



SE CUMPLEN 20 AÑOS DEL  
ATENTADO DE HIPERCOR



\* Cuadernillo en páginas 48 a 57

- Fundación Miguel Ángel Blanco (pág. 40) • Fundación Gregorio Ordóñez (pág. 41) • Asociación Dignidad y Justicia (pág. 42) • Fundación Fernando Buesa (pág. 42)
- Asociación Víctimas del Terrorismo (pág. 43) • COVITE (pág. 44) • ACFSEVT (pág. 45) • Fundación Alberto Jiménez Becerril (pág. 45) • Fundación Rodolfo Benito Samaniego (pág. 46)
- Asociación Víctimas 11 M (pág. 46) • Fundación Tomás Caballero (pág. 47)

• Los textos aparecidos en esta sección han sido elaborados por los propios colectivos, asociaciones y fundaciones.

[ FUNDACIÓN MIGUEL ÁNGEL BLANCO ]

# El bus por la memoria de Miguel Ángel recorre España

Once ciudades y siete comunidades autónomas serán visitadas por el “bus” que ha partido de Madrid y llegará a Ermua el 10 de julio

El próximo 10 de Julio se cumplirán diez años del secuestro y asesinato del concejal del Partido Popular Miguel Ángel Blanco. ETA cumplió su amenaza y tuvo en aquellos imborrables días de Julio a todo un país pendiente de aquella cuenta atrás en la que millones de ciudadanos salieron a las calles en el intento de salvar la vida de un joven de Ermua que representaba la normalidad de una vida por vivir y el compromiso con sus convecinos.

Miguel Ángel Blanco era un hijo, un hermano, un amigo de sus amigos, su asesinato ha dejado un hueco inolvidable en su familia y sus compañeros. Miguel Ángel Blanco desde su libertad ideológica que no le permitieron ejercer, defendía un proyecto político para sus vecinos, en el admirable intento de mejorar su pueblo y aumentar su bienestar. Con su asesinato también intentaron cercenar la cuota de representatividad política que Miguel Ángel ejercía por el bien de su comunidad. ETA realizó un atentado de venganza por la liberación de Ortega Lara sin calcular que su crueldad infinita, si es que es posible calibrar la maldad, obtendría una respuesta masiva de rebeldía cívica y de firmeza democrática.

Los vecinos de Ermua salieron a la calle de manera masiva en un gesto admirable para clamar por la suerte de convecino, un joven sencillo, afable, trabajador, un ciudadano más de una población que jamás había sentido la opresión directa de la banda y que vivía una paz social dónde los filo terroristas eran minoría. Esta reacción admirable se contagió en toda España inmediatamente. Por primera vez en la larga historia de terror y horror de ETA se interiorizó que Miguel Ángel Blanco podríamos ser todos, nuestro hijo, nuestro hermano, nuestro novio y toda España se sintió conmovida y responsabilizada en exigir a ETA que liberara a su rehén.

No pudimos salvar la vida de Miguel Ángel Blanco. ETA cumplió su amenaza. El Gobierno de España no cedió al chantaje, los partidos políticos, la sociedad, la propia familia se mantuvieron unidos. Se entendió y se exteriorizó como nunca antes y nunca después, hasta la fecha, que ETA no sólo es sus comandos asesinos sino también sus redes mafiosas políticas y sociales. Se clamó contra ETA y contra Batasuna, por cómplice, por miserable. Y se les fue a buscar a sus sedes y se les acorraló como nunca antes y como nunca después, hasta la fecha. Se gritó BASTA YA! de forma masiva y se exigió firmeza, unidad y claridad. Hasta el propio Lehendakari Ardanza muy solemnemente dijo que nunca estarían del lado de los que no denunciaron ni movieron un dedo por desligarse de tamaña crueldad cronometrada. ¡Qué tiempos!



Han pasado diez años. ETA sigue en activo. El consenso político está roto y Ermua es un recuerdo bonito en la praxis de nuestros dirigentes. La Fundación Miguel Ángel Blanco se revela contra esto

Nació el Espíritu de Ermua como la metodología más eficaz para derrotar a ETA en todos sus frentes: criminal, legal, económico, social. Este camino que se inicia en Ermua cuajó en el Pacto por las Libertades y contra el terrorismo. En el acuerdo político que más y mejor ha trabajado por devolver la Libertad a los vascos y a los Españoles sometidos durante décadas a la tiranía de ETA.

Ermua se convirtió en un símbolo de solidaridad con las víctimas, de unidad política y de garantía en la aplicación de la ley y el Estado de derecho como único antídoto contra la barbarie. Ermua es patrimonio de todos los españoles.

Han pasado diez años. ETA sigue en activo. El consenso político está roto y Ermua es un recuerdo bonito en la praxis de nuestros dirigentes. La Fundación Miguel Ángel Blanco se revela contra esta situación y se ha propuesto durante todo el año 2007 recordar a Miguel Ángel Blanco, la injusticia de su muerte, el significado de su sacrificio y la enseñanza de los acontecimientos que tuvieron lugar como respuesta a este crimen.

Entre otras actividades la Fundación ha producido un bus que recorre España, once ciudades y siete comunidades autónomas, que ha partido de Madrid y llegará a Ermua el 10 de julio, fecha en la que se cumplirán diez años del secuestro de Miguel Ángel Blanco. La Fundación pretende refundar el Espíritu de Ermua exigiendo al Sr. Rodríguez Zapatero que regrese al pacto que él mismo propuso y que devolverá la tranquilidad a las víctimas y

a gran parte de la sociedad. No cabe entendimiento posible con una banda que tiene coaccionada a toda la sociedad española y que no ha demostrado ni un solo gesto de arrepentimiento ni de voluntad inequívoca de acabar con su acción criminal.

El bus por la dignidad de las víctimas solicita a los ciudadanos que se expresen escribiendo un texto en recuerdo de Miguel Ángel Blanco y de aquellos días que los españoles han considerado la imagen de su vida. Invita a compartir un espacio y un tiempo para la Memoria. El de la victoria de las víctimas contra los enemigos de la razón y la libertad.

Miles de ciudadanos han acudido a recordar y actualizar su compromiso contra ETA, a favor de las víctimas y con la exigencia de Justicia. Está siendo emocionante este viaje sentimental y político a uno de los momentos que cambiaron la historia, en esa ocasión, en la lucha contra ETA. Esta campaña tiene el objetivo de continuar y llegar al máximo posible de hombres y mujeres que creen que venceremos, porque como dijo Victoria Prego en la manifestación de Madrid tras el asesinato de Miguel Ángel Blanco, somos más y mejores.

## [ FUNDACIÓN GREGORIO ORDÓÑEZ ]

# En honor a la verdad

En honor a la verdad, lo más relevante de la desgraciada noticia de la ruptura del alto el fuego de ETA es precisamente el hecho de que no haya causado sorpresa ni en analistas políticos, ni en colectivos cívicos y de víctimas. No ha causado sorpresa porque al menos personalmente, nunca he tenido la sensación de estar viviendo proceso de paz alguno; lo veían mis propios ojos y lo denunciaban entre muchos otros el Foro de Ermua, COVITE y la AVT: extorsión a los empresarios vascos y navarros, Kale Borroka a diario, tres terribles asesinatos. El propio periodista Florencio Domínguez nos recuerda en un reciente artículo que las treguas son “ un recurso político y militar” que (ETA) utilizará como “elemento auxiliar o impulsor de un proceso” No me ha causado sorpresa, pero sí un profundo dolor añadido al que vengo sintiendo desde que el presidente del gobierno rompiera el pacto por las libertades y emprendiera casi en solitario –a pesar de esa mayoría parlamentaria

tras la que se escuda- una política humillante y frustrante para las víctimas del terrorismo. Porque si algo he aprendido a lo largo de estos tortuosos años es, entre otras cosas, que la memoria de las víctimas está directa y fatalmente ligada al devenir político en este país. Y desde luego, que la fortaleza del estado de derecho y la consecuente unidad de los demócratas son un frente infranqueable para las tentaciones terroristas. Y de esa fortaleza depende la memoria y la dignidad de las víctimas. Lo más relevante de la terrible noticia de la ruptura del alto el fuego de eta es el tristísimo panorama de división en el que la sociedad española se encuentra, aunque también hay que decir que una parte importante se ha mantenido activa y practicante, gracias a colectivos que se han mantenido firmes en sus convicciones y en su activismo y que han mantenido viva la llama de la denuncia cívica, de la protesta, frente a tanta indecencia política promovida por

el actual presidente del gobierno durante su proceso de paz. Aunque no sé muy bien si éste también ha concluido. Lo más terrible es ver cómo se reactivan servicios de escoltas, como se oscurecen los rostros de concejales del PP, ¡tan solos últimamente! Como la sombra del miedo se extiende una vez más desde las montañas hasta los valles, las calles y las plazas de los pueblos de Euskadi, pasando por sus cementerios! Llegando hasta el mismísimo nacionalismo vasco. ¿Dónde han quedado aquellos brindis eufóricos de I pasado mes de marzo? Allá ellos con su conciencia, con su ignorancia, con su arrogancia y su cobardía, con esa venda que muchos socialistas se han puesto en los ojos. Allá ellos con su sectarismo. Sigo confiando en que algún día nuestros dirigentes políticos estén a la altura no sólo de las circunstancias, me conformo con que estén a la altura del dolor y la soledad de las víctimas. **Ana Iribar**

[ FUNDACIÓN FERNANDO BUESA ]

## II Maratón del Cómic en Valores Humanos

Dirigido a alumnos de ESO de Centros Educativos de las redes públicas y concertadas de Vitoria-Gasteiz

La Fundación Fernando Buesa Blanco Fundazioa lleva varios años impulsando iniciativas en torno a la Educación en valores, principalmente, la defensa de los derechos humanos y los valores de la paz, la justicia, la memoria y la dignidad de las personas. Para lo cual organiza seminarios, publicado libros y revistas, prepara exposiciones y lleva a cabo otros eventos. Entre éstos, la Fundación viene impulsando el "Maratón del Cómic en Valores Humanos y de Paz Fernando Buesa", que este año alcanza su segunda edición.

En esta segunda edición, el Maratón estuvo dirigido a alumnos de ESO de Centros

Educativos de las redes pública y concertada de Vitoria-Gasteiz. Centró la actividad alrededor de la cultura ética y de los derechos civiles. Los ponentes desarrollaron los conceptos del cómic "Un bus en Alabama" y buscaron aplicaciones concretas para llevar a cabo las ideas de no violencia en la vida diaria. El tratamiento de la problemática resultó particularmente ameno, gracias a la proyección de las creaciones de una serie de prestigiosos creadores de cómic.

Esta actividad se complementó con la Exposición Cuadernos de Viaje – Bidaiaiko Bildumak, procedente del Festival del Cómic de Angulema, abierta al público en Vitoria-

Gasteiz y en Barakaldo, en la que se propuso un viaje a través de paneles con dibujos de lugares de los cinco continentes, en una llamada a la diversidad y al entendimiento entre las diferentes culturas del planeta.

Por otra parte, la Fundación ha premiado el cómic "Persépolis" de la autora iraní Marjane Satrapi, que obtuvo el Premio del Jurado en el pasado Festival de Cannes, por la realización audiovisual de esta obra.

Además han recibido el premio Fernando Buesa "Ghandi: el maestro de la vida" de varios autores, sobre un guión de Jean François Sauré y "Bus bat Alabaman" de Sandra García Ruiz y Jean François Sauré.



[ ASOCIACIÓN DIGNIDAD Y JUSTICIA ]

## La victimización de las víctimas

Intervención de Sonsoles Arroyo en una mesa redonda del CGPJ

La victimización, relatada por las víctimas fue el título de la Mesa redonda organizada por el Consejo General del Poder Judicial, en la que intervino la vicepresidenta de la Asociación Dignidad y Justicia, Sonsoles Arroyo, quien pidió apoyo para los jueces de la Audiencia Nacional que se ven sometidos a vergonzosas campañas que buscan su desprestigio en base a criterios bastardos ajenos al recto ejercicio de sus funciones exigiéndoles actuaciones claramente contrarias a los principios de legalidad, habiendo sido objeto de ello en la última ocasión el juez Fernando Grande-Marlaska por su actuación en el caso de ANV tras una querrela que presento Dignidad y Justicia y supuso a esta asociación el ataque del ministro de Justicia, el fiscal general del estado y el presi-

dente de ANV con argumentos coincidentes los tres y en ningún caso jurídicos".

"Muchas veces –dijo Sonsoles Arrollo- me he hecho la reflexión de por qué en un sistema judicial como el español, tan garantista, tan cercano y humano hacia el terrorista se produce ese trato tan frío, tan distante y deshumanizado hacia la víctima. Muchas veces he pensado que la capacidad para la compasión es limitada en los seres humanos y por lo tanto hay que "gastarla" con quien de verdad la merece. "Muchas veces –insistió-me he preguntado a qué puede deberse ese distanciamiento y esa frialdad, esa falta de empatía con las víctimas por parte de unos magistrados que sufren doblemente la amenaza terrorista y el desamparo de un Gobierno que ha hecho de

la Justicia una estrategia electoral. Y he pensado que podía deberse a una torpe pero bienintencionada manera en el fondo de entender la profesionalidad, a un excesivo miedo a que la tragedia de la víctima les implique personalmente o a inercias que se arrastran de un pasado profundamente injusto".



[ AVT ]

## La Rebelión Cívica para que De Juana ingrese en prisión

Han sido muchas las manifestaciones, concentraciones, declaraciones y actuaciones de todo tipo organizadas por la Asociación



El sanguinario asesino De Juana ya está en la cárcel, de donde nunca debió salir. Esta es una gran noticia para las víctimas del terrorismo, que hemos padecido durante demasiados meses el trato de favor que el Gobierno ha dispensado a este ser indeseable, responsable de 25 asesinatos y decenas de heridos. Gracias a los millones de españoles que han respaldado la Rebelión Cívica, el sentido común y la fortaleza de la gente de bien han podido con las injustas y perversas actuaciones del Gobierno. Gracias a este movimiento ciudadano sin precedentes, liderado por la AVT y apoyada por otros movimientos cívicos y asociativos, y por la mayoría de la sociedad española, el Gobierno no logró consumar la traición y la tragedia de mandar a De Juana a su casa. Que De Juana no haya sido liberado, no es mérito del Gobierno, sino de las víctimas y de la sociedad española, que siempre se opusieron al pulso mantenido por el terrorista con su supuesta huelga de hambre y a todas las cesiones que se han llevado a cabo, como enviarle injustificadamente a un hospital de San Sebastián.

Han sido muchas las manifestaciones, concentraciones, declaraciones y actuaciones de todo tipo organizadas por la AVT. La última de estas convocatorias tuvo lugar el pasado 12 de mayo bajo el lema "Rendición, en mi nombre, ¡no! De Juana a la cárcel" y que se tradujo en decenas de concentraciones simultáneas en las capita-

les de provincia. El acto central de esta movilización, tuvo lugar en la Plaza de la República Dominicana en Madrid, donde el sanguinario asesino acabó con la vida de 12 miembros de la Benemérita y provocó decenas de heridos.

En este acto central, la intervención más relevante fue la de Manuela Lancharro, hermana de uno de los guardias civiles asesinados en la Plaza de la República Dominicana. Nadie mejor que ella, para transmitir la indignación de las víctimas ante las cesiones que se estaban produciendo con De Juana Chaos. Manuela se dirigió a los españoles y al Gobierno, desde lo más profundo de un corazón arrebatado:

"Este asesino en serie -dijo- no se ha arrepentido. Se ha reído de sus víctimas y de nuestros

**Que De Juana no haya sido liberado, no es mérito del Gobierno, sino de las víctimas**

sentimientos. No tiene humanidad y aún así se sale con la suya.

En ningún momento he escuchado al partido socialista ni al presidente dirigirse a las víctimas. Lo único que han hecho son reproches, según dicen, de lo mal que lo hicieron en el Gobierno anterior. Yo pienso que si el gobierno anterior lo hizo tan mal ¿porqué el Gobierno

actual hace lo mismo, o peor aún, se somete al chantaje? Los que deberían dar ejemplo a la sociedad no hacen más que atacarse y sentirse prepotentes.

La verdad es que las víctimas siempre están en medio, sin poder comprender, sufriendo e intentando que se nos escuche, porque, yo personalmente, estoy aterrada de todo lo que está pasando. Sin comprender estas leyes que permiten a los asesinos como De Juana Chaos ir de compras con su novia, pasear tranquilamente por las calles y que nadie haga nada para impedirlo. Que un asesino de 25 personas a sangre fría pueda estar en la calle tan gratuitamente.

Me gustaría que rectificasen por el honor y dignidad de las víctimas que lo único que querían era vivir y lograrse un futuro. No sé cómo explicarle a mis padres, a mis niños, que un asesino se pueda ir a su casa haciendo un chantaje al Gobierno. Y lo peor de todo es que ese Gobierno ha sido tan cobarde que lo ha aceptado. No se puede consentir que un terrorista asesino esté en la calle y menos aún sin cumplir su condena.

Sólo me queda decir que todos los días tengo que luchar para recordar su voz, su risa, sus abrazos... No podría aguantar que se me olvide y por eso no estoy dispuesta a que se falte a la memoria y la dignidad de mi hermano, lo más grande, mi corazón, que este asesino me arrebató de la manera más cruel y horrorosa".

[ COVITE ]

# Análisis “Plan vasco de educación en derechos humanos y por la paz”



El Plan fue presentado en febrero de 2007 y está recogido en la Web del Departamento de Justicia, Empleo y Seguridad Social del Gobierno Vasco. Nuestra opinión sobre el texto tiene que resaltar obligadamente que se trata de un documento intencionalmente difuso e inconcreto. En todo el documento, que abarca 43 páginas, no aparece la palabra ETA y las menciones que se hacen a la existencia de una violencia terrorista en genérico son mínimas. Habría que destacar que por ejemplo en las posiciones públicas, declaraciones e informes de organizaciones como Amnistía Internacional y Human Rights Watch se alude de forma directa y nominal a la conculcación de derechos ejercida por la organización terrorista ETA. Lo mismo sucede con los informes del Ararteko y los defensores del pueblo de España y de la UE. La no presencia en el documento de ninguna referencia concreta a ETA ni a la especificidad de su terrorismo nos ofrece una descripción virtual de una Euskadi que nosotros ni cualquier observador mínimamente imparcial reconoce.

En el plan propuesto ni se llega a sospechar que el País Vasco es una comunidad donde existen más de mil personas civiles escoltadas, donde una organización como Gesto por la Paz estima que residen cerca de 40.000 amenazados por ETA, donde no se tiene constancia numérica de los miles de personas que silenciosamente han abandonado el País Vasco por culpa de la extorsión y el miedo de la acción terrorista de ETA. La ausencia a esta parte real de nuestras vidas es dibujada únicamente en unos pequeños trazos cuando se hace referencia a las víctimas del terrorismo y a la violencia terrorista y en las pocas veces que se describen en el documento, se hace de forma que el terrorismo esté explicado y comprendido por otros conceptos de orden superior que parecen finalmente desculpabilizarlo. Conceptos como el de “enfrentamiento”, “conflicto”, “violencia expresa y directa” dan como resultado descriptivo

una sociedad inventada y alejada de la conculcación diaria de los derechos humanos que muchos ciudadanos padecen. También es destacable desde nuestro punto de vista la falta de desarrollo de la idea de Justicia como eje central imprescindible y que resitúa a la víctima del terrorismo como ciudadano en el ámbito de los derechos humanos.

Nuestra opinión es que para hacer este viaje hubiera sido preferible que no se hubiera iniciado y que el Departamento de Justicia, Empleo y Seguridad Social del Gobierno Vasco con la elaboración de este plan se aleja de la realidad vivida por las víctimas del terrorismo que nosotros representamos. Cabe también que la expansión de dicho plan en el ámbito educativo pueda victimizar aún más las existencias dolorosas que padecen, en un entorno muchas veces hostil, las víctimas del terrorismo, ciudadanos también de este país.

Sabemos que en el País Vasco pueden existir otras conculcaciones de derechos fuera de la violencia terrorista como en cualquier otra sociedad y que las víctimas del terrorismo no tenemos el prurito ni la exclusividad del dolor y la injusticia. A pesar de ello pareciera que uno de los objetivos de este plan es precisamente enmascarar y quitar una especificidad local evidente que es la que nos diferencia del resto de sociedades vecinas: el ejercicio de terror y la violencia terrorista con una intencionalidad política.

En ningún momento COVITE, la agrupación de víctimas del terrorismo que reúne a un mayor número de asociados en el País Vasco, ha sido informada ni consultada acerca del citado Plan, pero nos hemos permitido la licencia de revisarlo y realizar una valoración, en caso de querer recibir más información al respecto no duden en contactar con nosotros a través de la dirección de correo electrónico, correo@covite.org

## [ FUNDACIÓN RODOLFO BENITO SAMANIEGO ]



## Peces-Barba, Premio a los Valores de Convivencia

Estos premios de la Fundación tienen como objeto rendir homenaje a las víctimas del 11-M

Coincidiendo con el aniversario de los atentados del 11-M en Madrid tuvo lugar la tercera edición de la entrega de Premios anuales de la Fundación Rodolfo Benito Samaniego, que tienen por objeto rendir homenaje a las víctimas de aquel terrible atentado terrorista.

El Premio individual a los valores de convivencia fue entregado a Gregorio Peces-Barba, por su trayectoria política, educativa y social, como Ponente de la Constitución, como Presidente del Congreso de los Diputados, como Rector de la Universidad Carlos III de Madrid desde su creación en 1989, por su dedicación como Alto Comisionado de Ayuda a las Víctimas del Terrorismo, habiendo dedicado siempre a todas sus actividades el máximo esfuerzo y solidaridad.

El Premio colectivo a los valores de convivencia recayó en la Tripulación del Pesquero "Francisco y Catalina", por su actuación desinteresada y solidaria con la embarcación que llevando 51 emigrantes

a bordo en las proximidades de Malta y ante el eminente peligro que corrían, decidió subirles al barco y no abandonarlos a su suerte hasta que no fue solucionado el problema de acogerles en tierra.

Y el Premio a la innovación tecnológica, fue APRA Sergio de Rico Herrero, por su Proyecto Fin de Carrera "Importancia en la seguridad vial de la eficacia en la asistencia médica in situ a los accidentados de tráfico y desarrollo de sistemas de mejora".

Con esta tercera edición de la entrega de los Premios Fundación Rodolfo Benito Samaniego, inspirados por su memoria, la Fundación pretende brindar un homenaje a las víctimas de aquel fatal atentado, con una mirada constructiva de futuro, contribuyendo a la promoción de los valores de convivencia, paz y libertad, así como al impulso del desarrollo y la innovación en el campo científico tecnológico, ejes principales y motores fundamentales de la vida de Rodolfo.

## [ AAV11-M ]

## Conclusiones ante el Tribunal del 11-M

Desde la Asociación somos conscientes de que nuestra labor no acaba con la finalización del juicio ni con la sentencia

El pasado 12 de junio, la AAV11-M presentó sus conclusiones ante el Tribunal que juzga los atentados del 11 de marzo en Madrid. En el escrito defendido por nuestro abogado, José María de Pablo, esta Asociación solicita a los Magistrados que dicten una sentencia abierta y que no cierren la puerta a futuras investigaciones que consideramos imprescindibles para un total esclarecimiento de los hechos. De la misma forma, requerimos que se deduzca testimonio contra algunos funcionarios públicos. Sus comportamientos, por acción u omisión, durante los atentados, así como sus intervenciones a lo largo del juicio escapan a nuestra comprensión y no podemos encontrar ninguna justificación para sus actuaciones.

Desde la Asociación somos conscientes de que nuestra labor no concluye con la finalización del juicio ni con la sentencia que tenga a bien dictar la Sala presidida por Gómez Bermúdez. Nuestros asociados, las víctimas de los atentados, tienen que convivir a diario con los recuerdos de aquella fecha y sus consecuencias. Por eso, porque sabemos que los atentados van más allá de las propias heridas físicas, nuestro equipo de trabajadores sociales continúa, a diario, sus labores en la Asociación Orientar, informar, asesorar y acompañar a las víctimas y sus familiares y buscar la inserción social efectiva de la misma, son objetivos de nuestra Asociación desde que se fundó.

Desde la AAV11M sabemos que este que concluye no va ser el único de los juicios del 11-M. Por eso, en el futuro, seguiremos actuando como la experiencia ha demostrado que ayudamos a nuestros asociados. Como señalábamos al principio de este artículo, las víctimas conviven a diario con lo ocurrido aquel 11 de marzo de 2004 y eso es algo de lo que somos muy conscientes en la Asociación.

[ FUNDACIÓN TOMÁS CABALLERO ]

# Arteta reclama una «justicia política» para las víctimas de ETA

«Honrar a las víctimas exige deshonar a los verdugos», dijo el catedrático en el acto de homenaje a Tomás Caballero

El catedrático de Filosofía Moral y Política de la Universidad Pública Vasca (UPV), Aurelio Arteta, reclamó en Pamplona «una justicia política» para las familias de los asesinados por ETA y para toda la sociedad. «Los supervivientes se tienen que considerar realmente resarcidos y los asesinos se deben saber apartados por sus conciudadanos», afirmó Arteta. El acto se celebró en el Hotel Iruña Park organizado por la Fundación Tomás Caballero en el noveno aniversario del asesinato del concejal de UPN de Pamplona. «Para nosotros, honrar a las víctimas exige deshonar a los verdugos y su propósito», añadió Arteta.

Aurelio Arteta basó su conferencia en la búsqueda de la justicia para las víctimas del terrorismo de ETA. «Un proceso (de paz) iniciado con vista al fin de ETA da pie a temer un cierto olvido de sus crímenes y, por tanto, otorga mayores o menores concesiones a sus demandas para alcanzar una posible salida de esta tragedia inacabable», razonó el catedrático de la Universidad Vasca. «Existen formas de traicionar a los muertos si se hace concesiones al proyecto político de los asesinos y sus cómplices».

Aurelio Arteta argumentó primero que las víctimas de ETA son víctimas políticas, «objetos de un crimen público y no de un crimen privado». Por eso, Arteta señaló que esa víctima exige un reconocimiento de haber sido asesinada «para impedir una política que la mayoría apoya».

Aurelio Arteta concluyó también que sobre las víctimas de ETA todos somos responsables. «Han sido agredidos o muertos en lugar de nosotros y por todos nosotros. Son víctimas de un crimen que se apoya en unas justificaciones políticas y se acompañan de un mayor número de víctimas indirectas. Por eso, estas víctimas demandan más reconocimiento público. Por eso mismo, siendo un crimen político, ¿cómo



Arteta apuntó: "ETA y todos sus afines deben sufrir una derrota por KO, no a los puntos, sino también una derrota política y moral"

podríamos entenderlo si no es politizándolo?», se preguntó el catedrático.

Arteta apuntó que ETA y todos sus afines deben sufrir una derrota «por KO, no a los puntos; y no sólo una derrota por KO legal o policial, sino una derrota política y moral».

El catedrático Aurelio Arteta abogó por no traicionar a las víctimas, «algo que se puede hacer si se les olvida, se disculpa a los asesinos o se acepta la razón política por la que fueron muertos, en lugar de condenar abiertamente su ilegitimidad de antes y de ahora».

Como conclusión, Arteta avanzó la fórmula en la que se alcanzaría la paz en el País Vasco y Navarra: sin un gobierno nacionalista, entre otros asuntos. «No basta con buscar la paz a secas, que eso exigiría tan sólo la disolución o desarticulación de una cuadrilla de malhechores. Hay que buscar una paz justa. Y la única paz justa, y por ello duradera, será la que empiece por el reconocimiento

de que aquel terror fue la herramienta de una rebelión injusta; que siga con la demanda de perdón y la reparación posible a las víctimas; y que, transcurrido algún tiempo, termine reponiendo la voluntad ciudadana ya libre del miedo», apuntó Aurelio Artera. «Una atención a las víctimas sólo será posible extinguida en nuestra tierra la violencia terrorista y, después, bajo un gobierno no nacionalista», concluyó.

Varios cientos de personas llenaron el salón de la conferencia, el pasado 10 de mayo en Pamplona. Entre los asistentes, y junto a la viuda y los hijos de Tomás Caballero, asesinado por ETA en 1998, se encontraban el presidente del Gobierno foral, Miguel Sanz; la alcaldesa de Pamplona, Yolanda Barcina; el consejero de Administración Pública, Alberto Catalán; la consejera de Sanidad, María Kutz; el candidato a la alcaldía de Pamplona del PSN, Javier Torrens; el concejal de Pamplona José Iribas y Salvador Ulayar, delegado de la AVT en Navarra.

# 20 AÑOS DESPUÉS



## Se cumplen dos décadas del atentado de Hipercor

Respetuoso, solemne y digno acto de homenaje a todas las víctimas del terrorismo al pie del monumento erigido en Barcelona

El martes 19 de junio se cumplían 20 años del atentado de la banda asesina ETA contra los Almacenes Hipercor. Aquel maldito viernes, 15 ciudadanos resultaron asesinados y más de 50 fuimos heridos. De ellos, finalmente, seis fallecieron en el transcurso de las semanas posteriores. A inicios del mes de mayo, desde la Associació Catalana de Víctimes d'Organitzacions Terroristes (ACVOT) se planteó ante la Generalitat de Catalunya la posibilidad de realizar un acto que homenajeara a

todas las víctimas del terrorismo, añadiendo al acto el deseo de la ACVOT de entregar a los ciudadanos nuestro agradecimiento por tantos años de apoyo y de respaldo. Como era lógico, no se ofreció información alguna sobre las conversaciones y los preparativos para no interferir en la campaña de las elecciones del 27 de mayo. Pero a partir del lunes 28, las reuniones se sucedieron constantemente, de manera que se pudo organizar el acto desde ACVOT con la

colaboración de la Generalitat de Catalunya y del Ajuntament de Barcelona. El martes 19, a las siete de la tarde, víctimas del terrorismo residentes en Cataluña pudieron compartir espacio y calor humano con víctimas llegadas desde otros puntos de España. Nos encontramos, junto a miles de ciudadanos anónimos, al pie del monumento erigido en Barcelona "en recuerdo y homenaje a las víctimas del terrorismo", inaugurado el 26 de junio de 2003, horas



Fue un placer para ACVOT que haya sido en Barcelona donde por fin los partidos políticos en pleno asistían a un acto contra el terrorismo



antes de la presentación oficial de la ACVOT. El desarrollo del acto, solemne y preciso, respetuoso y digno. Realizaron la ofrenda floral inicial el ministro de Interior, el Presidente de la Generalitat, el alcalde de Barcelona y el presidente de la ACVOT. Minutos más tarde, tras la interpretación de diversas piezas musicales a cargo de los alumnos de la Escola Superior de Música de Catalunya, se procedió a los parlamentos de las cuatro autoridades mencionadas anteriormente. Al finalizar, la interpretación del himno de la ACVOT *El canto de los corazones* (compuesto por Jordi Mendez, hijo de una víctima del atentado a Hipercor y Pilar Gil) e interpretado por la Coral del Ilustre Colegio de Abogados de Barcelona..

Y como colofón, una suelta de palomas en símbolo de la paz que las víctimas del terrorismo deseamos.

Entre el público asistente, miembros de todos, absolutamente todos, los partidos con representación parlamentaria en Cataluña. Fue un verdadero placer para los miembros de ACVOT que, al contrario que en otras muchas ocasiones, haya sido en Barcelona donde por fin los partidos políticos en pleno asistían a un acto en relación con las víctimas del terrorismo mostrando una unidad absoluta. Además, entre los miles de personas anónimas asistentes, caras conocidas del mundo del periodismo, de la cultura, de la música, del espectáculo.. Todos junto a las víctimas del terrorismo, víctimas de once bandas terroristas diferentes que tanto daño han causado en tierras catalanas.

Desde ACVOT confirmamos que seguiremos realizando actos de homenaje en todos aquellos lugares marcados por el terrorismo. Barcelona, Reus, Sabadell, Vic, Sant Feliu, Roses... son algunos ejemplos. Queremos agradecer asimismo a Josep Cuní y a la Federació Catalana de Coloms Missatgers su excelente colaboración para que el acto fuera un éxito rotundo.



**ROBERTO MANRIQUE,**  
víctima de Hipercor.

# No podemos olvidar

Cada ciudadano, cada persona, tenemos fechas marcadas en nuestra memoria. El día de la boda, el día en que nació nuestro primer hijo... algunos hasta se acuerdan del día que conocieron al primer amor (o al último). En el caso de aquellas personas que hemos sufrido el tremendo zarpazo del terrorismo asesino, siempre estará en nuestra mente el día fatídico, el día en el que nuestra vida y las de nuestros seres queridos se truncaba, cambiaba radicalmente. Tantos años colaborando en la asistencia al mayor número posible de víctimas me han demostrado que no hay ningún sistema para olvidar esa fecha, pese a que muchos lo hemos intentado. Podemos pasar épocas mejores, podemos intentar aprender a convivir con el dolor, pero no existe la posibilidad de olvidar esa maldita fecha.

Escribo todo esto mientras todavía resuenan las llamadas, los correos electrónicos y los mensajes con frases cariñosas, con palabras que, llegadas desde otros corazones que han sufrido tanto o más que el mío, ofrecen ánimos y deseos de superación. Hace ya 20 años que unos malnacidos decidieron añadir mi nombre a una larga lista de personas anónimas que, en solo un instante, se han ido viendo abocadas a pertenecer al mundo de los heridos en atentado terrorista, al mundo de los supervivientes. Un mundo que, por muchos intentos de entender lo ocurrido, sólo tiene una respuesta: lo que todos hemos sufrido no tiene sentido, no tiene excusa, no tiene argumento.

Ningún ser humano puede, con un mínimo atisbo de sensibilidad, corear o respaldar un solo atentado. Y menos aún excusarlo. Veinte años desde aquel fatídico 19 de junio. Veinte años en los que todavía

continúan las secuelas y los efectos negativos en la salud. Y me niego a definir al atentado en Hipercor como el peor en la historia de ETA, porque para cada víctima su propio atentado es el peor. Un atentado nunca puede ser más importante que otro en razón del número de víctimas que haya causado. Después de aquel 19 de junio, en días posteriores, una manifestación de más de un millón de ciudadanos inundó las calles de Barcelona. Miles y miles de almas respetando el dolor de muchas familias afectadas por aquel atentado multitudinario.

En septiembre, sólo tres meses después, las Fuerzas de Seguridad del Estado y la colaboración ciudadana consiguieron detener a dos de los "presuntos" autores. Lo peor de todo fue enterarse de que eran nacidos en Palencia y en Navarra, muy vascos ellos. Durante todo ese tiempo, al igual que tantos otros de los heridos graves, intenté sobrevivir en un ambiente hostil, poder superar lo ocurrido. Más de dos años esperando una sola muestra de interés por parte de aquellos que poco tiempo antes se habían dado tanta prisa para decir, en voz alta y clara, que "estaban con" nosotros. Con las víctimas.

Tuvo que llegar el juicio en octubre de 1989 para, en la puerta de la Audiencia Nacional, conocer a dos hombres que allí se encontraban para asistir al primer día del juicio. José como testigo. Álvaro como visita. Allí estábamos tres recién llegados, dos heridos y un viudo al que, como en una lotería siniestra, le asesinaron también a sus dos hijas. Tres personajes afectados por las consecuencias del atentado en Hipercor. ¿Sólo tres de casi setenta? Una vez dentro de la sala, un ambiente atroz. Gentuza venida desde

Ningún ser humano puede, con un mínimo atisbo de sensibilidad, corear o respaldar un solo atentado

Dios sabe dónde animaba a los dos asesinos que estaban dentro de una jaula de cristal. Se enviaban besos, abrazos, risas. Allí estaban Domingo Troitiño y Mercedes Ernaga. Tras el vidrio. Junto a nosotros, en el mismo banco de madera, los familiares, amigos y conocidos de los dos presuntos autores del atentado. Todo aquello parecía una película de terror. Los presuntos culpables, acompañados y en actitud poco menos que festiva. Los tres recién llegados, inmóviles y esperando que aquella farsa terminara lo más pronto posible. A José ni le dieron la oportunidad de explicar lo que vivió en el interior de aquel infierno en que se había convertido Hipercor 27 meses antes. Incluso le abonaron los gastos del desplazamiento con un talón sin fondos, lo cual fue una premonición de lo que todavía nos esperaba por vivir.

Podría dar la impresión que aquella situación nos amilanó, pero nada más lejos de la realidad. Si para algo sirvió aquella primera mañana en la sala de la Audiencia Nacional fue para comprender que teníamos la suerte de haber sobrevivido a nuestro atentado y por esa razón debíamos tomar acción. Aquella sala vio iniciarse un proyecto que debía continuar. Teníamos que coordinar esfuerzos, éramos tres pero había muchos más. Estaban los familiares del resto de víctimas. Los padres, los cónyuges, los hijos. Estábamos los propios sobrevivientes y teníamos la obligación moral de hacer algo. Pero no encontramos ayuda por parte de nadie. No existía ningún sistema para localizar a todos aquellos familiares de los asesinados, ni tan siquiera a los heridos. Los hospitales no nos daban ni un solo nombre. Al fin, la sentencia. Condenaban a aquellos dos asesinos a casi 800 años de prisión, es decir, toda la vida. Qué ilusos éramos entonces. Cuando nuestros abogados nos explicaron que por causa del Código Penal vigente aquella condena no iba a ser superior a 18 o 20 años de máxima estancia en la cárcel empezamos a comprender que había muchas cosas que cambiar. Otro golpe bajo, muy bajo, a la dignidad y a la moral. ¿Cómo explicar eso a un hombre al que le mataron a su esposa y a sus hijas? Peor aún, ¿cómo lo asumiré? ¿Cómo se lo explicaremos a las víctimas que vayamos encontrando en el camino? ¿Quién nos ayudaría en esta vorágine en la que nos estábamos metiendo?



En aquella sentencia aparecía la relación de los nombres y apellidos de las víctimas mortales y, consecuentemente, los de sus padres, cónyuges o hijos que eran los beneficiarios de los mínimos derechos correspondientes. Aparecían también los nombres y apellidos de los supervivientes. Los días de baja, las secuelas. Las cantidades para cada indemnización. Entonces no existía Internet, ni Google ni inventos varios. Listados telefónicos, y gracias. Con esa fuente de información pasamos horas, noches, días y meses enteros rebuscando para localizar a los compañeros de nuestro atentado.

Por fin, en marzo de 1990, contactamos con la gente de la AVT. Con Ana María Vidal y un magnífico equipo de trabajadores y colaboradores. A todos aquellos, muchas gracias por su interés y abnegación. Desde entonces todo fue más fácil. Localizamos a más de 150 familias residentes en Cataluña víctimas de diferentes atentados. En el año 2000 tramitamos gran cantidad de expedientes, superando los 1.300 millones de pesetas en indemnizaciones recibidas. Sin cobrar una sola peseta de comisión a nadie. Desde 2003, por motivos ajenos a nuestra voluntad, somos Associació Catalana de Víctimes d'Organitzacions Terroristas.

"Un atentado nunca puede ser más importante que otro en razón del número de víctimas que haya causado"

**JOSÉ MANUEL RODRÍGUEZ URIBES**Director General de Apoyo a Víctimas del Terrorismo.  
Ministerio del Interior.

# Hipercor: 20 años después

Lo hemos señalado muchas veces y siempre sin triunfalismos: tenemos el sistema de atención a víctimas del terrorismo más avanzado del mundo. Me refiero, no sólo al sistema público, sino también al apoyo privado derivado de la actividad principal de la mayoría de los colectivos de víctimas (Asociaciones y Fundaciones), en concreto de la Fundación Víctimas del Terrorismo, muy especialmente a partir de 2004 y con nuestra colaboración. También lo ha dicho el Consejo de Europa y así se nos reconoce en los distintos foros internacionales. Esto no significa, por supuesto, ni que no haya problemas todavía que resolver (algunos incomprensiblemente son muy antiguos), ni que esta valoración positiva se deba única y exclusivamente a nuestra acción en estos últimos 3 años. Al contrario: hay problemas, muchos sangrantes y muy injustos y situaciones mal resueltas, bien por un purismo formalista excesivo en el pasado, bien por un desajuste discriminatorio de algunas resoluciones judiciales. Con todo, como decía, el balance es positivo tras 30 años de esfuerzo colectivo y, si se ha errado, ha sido más veces por exceso que por defecto, muy especialmente tras la derrota del PP en 2004, confundiendo el afecto y la solidaridad con las víctimas, imprescindible, con el uso partidista de su dolor.

Hace sólo unos días conmemoramos en Barcelona el XX aniversario del atentado de Hipercor, el más brutal e indiscriminado de la banda terrorista ETA, en el que perdieron la vida 21 personas y 46 resultaron heridas de diferente consideración. Allí estábamos casi todos. La mayoría de las asociaciones compartieron espacio junto a los representantes de todos los partidos políticos, el presidente Montilla y el ministro del Interior Alfredo Pérez Rubalcaba. Todos juntos recordamos a los muertos y saludamos a los heridos y las familias en un acto tan entrañable como solemne y emotivo.

También este XX aniversario ha sido una buena ocasión para comprobar el alcance real de nuestro sistema de atención. Veinte años después y tras dos sentencias penales, ésta es la situación:

1. Todas las familias de los 21 fallecidos han sido indemnizadas de acuerdo con las leyes de ayudas y de solidaridad, así como 35 de las 46 víctimas directas con heridas o lesiones. La cifra total se aproxima a los ocho millones de euros, dinero público que, en suma, es (la) expresión de la solidaridad de todos los ciudadanos. Esto se ha hecho en el plazo ordinario o en el extraordinario que abrimos en 2005 toda vez que la ley de solidaridad de 1999 tiene fecha de caducidad.

2. Las 11 personas heridas restantes no han solicitado en todo este tiempo la indemnización que les corresponde. Aunque el procedimiento legal exige la petición expresa y previa de la víctima o de su familia, por primera vez en estos 20 años

Todas las familias de los 21 fallecidos han sido indemnizadas de acuerdo con las leyes de ayudas y de solidaridad, así como 35 de las 46 víctimas directas con heridas

CAROLINA COUSO  
texto

# “Han pasado veinte años, y es como si hubiera sido ayer”

AL CUMPLIRSE 20 AÑOS DEL ATENTADO DE BARCELONA, ÁLVARO CABRERIZO RECUERDA LO SUFRIDO EN HIPERCOR

**D**espués de hablar con Álvaro Cabrerizo, uno se da cuenta de la fortaleza y el valor que destilan cada una de sus palabras y reflexiones. Álvaro es la viva imagen de la superación y un ejemplo de lucha y amor por la vida, una persona con una capacidad infinita de amar. Pero también es un claro ejemplo de que las heridas del terrorismo no cicatrizan, y es que solamente quien sufre la pérdida de un ser querido de una forma tan cruel y sanguinaria es capaz de comprender lo que significa el terrorismo.

Ahora, cuando se cumplen 20 años del atentado de ETA en el Hiperpor de Barcelona, el más sangriento perpetrado por la banda terrorista, Álvaro vuelve a revivir los peores momentos de su vida como si no hubiera pasado ni un instante. “Por aquellas fechas estábamos planeando las vacaciones. Mi mujer y mis hijas solían ir a un camping cercano mientras yo atendía nuestros negocios, aunque todas las noches iba a dormir allí, y en cuanto tenía un momento me escapaba para estar con ellas”. Pero todos esos preparativos llenos de ilusión saltaron por los aires en el parking de un centro

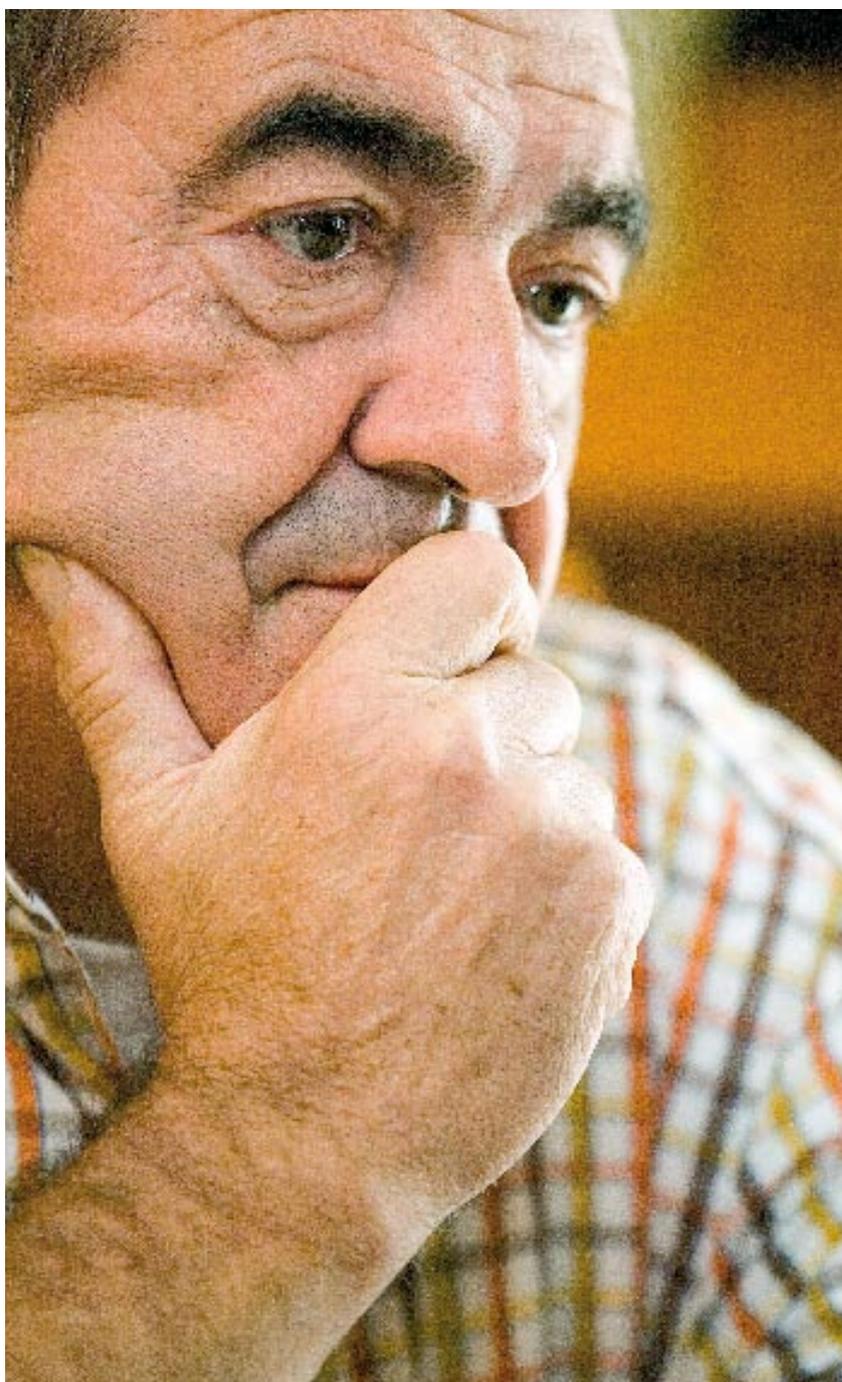
comercial el 19 de junio de 1987. “Recuerdo que aquel día fui a trabajar al bar que regentaba, y que me tocó llevar a un conocido al hospital porque había tenido un accidente. Allí, mientras esperaba que me dijeran algo sobre el estado de mi amigo, me enteré de que había habido un atentado en el Hiperpor. Yo no sabía que mi familia estaba de compras, así que no me preocupé por ellas, pero cuando al volver a Barcelona vi el videoclub que regentaba mi mujer cerrado y no conseguía dar con mi familia empecé a desesperarme”. En ese momento empezó un indescriptible calvario que llevó a Álvaro a buscar durante horas a su mujer y a sus hijas por todos los hospitales de la Ciudad Condal. Una peregrinación desesperada en busca de su familia. “No sé cómo no me volví loco, no encontraba ni a mi mujer ni a mis hijas, y nadie sabía decirme nada de ellas”. ETA había matado a Sonia y a Susana Cabrerizo, sus hijas, de 14 y 16 años, y a su esposa, María del Carmen Mármol. Pero el mismo atentado acabó también con otras 18 vidas y causó heridas de diferente consideración a más de medio centenar de personas. “Por aquel entonces, mi único objetivo en la vida era procurarles un futuro mejor a mis hijas, darles una carrera y verlas crecer felices. Ahora, ellas tendrían 36 y 34 años y yo, probablemente, sería abuelo”, nos cuenta Álvaro con voz emocionada. Pero ETA le privó de su mayor ilusión, le negó la posibilidad de ver crecer a sus hijas y de envejecer junto a su mujer, “me lo quitaron todo, me dejaron hundido, sin alegría”. Pero la fortaleza de este hombre le llevó a aferrarse a su fe y a sus amistades, y a pensar que “en la vida se paga todo lo malo que uno hace.

Me parece increíble que nos planteemos siquiera sacar a un asesino como De Juana Chaos de la cárcel

No sé cómo  
no me volví  
loco, no  
encontraba  
ni a mi  
mujer ni  
a mis hijas, y  
nadie sabía  
decirme  
nada de ellas

He confiado mucho en que la justicia se encargaría de vengar lo que nos han hecho, pero a veces ya no sé qué pensar". A partir de ese momento se dio cuenta de que hasta muchos de los que creía que eran sus amigos le habían dado la espalda, "no sé si por pena o porque tenían miedo, la gente se alejaba de nosotros. No entendían nuestro dolor". Con el paso de los años, Álvaro encontró a Lola, su inseparable compañera en los últimos tiempos, que le ha hecho recuperar la fe en las personas. Juntos han adoptado a una niña de ocho años. "A esta niña quiero ofrecerle lo que no me dejaron darle a mis hijas".

Álvaro tardó en asimilar lo que le había pasado porque, como él mismo reconoce, "yo nunca pensé que esto me pudiera pasar a mí. Nadie piensa nunca que vaya a ser el blanco de una banda de asesinos. Eso, sencillamente, es algo que les pasa a otros. Aunque lo cierto es que el terrorismo nos afecta a todos, a unos nos quita la vida, pero a otros les quita la libertad". Después del atentado, Álvaro no pudo soportar la presión de los recuerdos acumulados en su casa vacía y decidió poner tierra por medio y marcharse a Andalucía, buscando el amparo y el calor en la costa gaditana, en las antípodas de Barcelona. Ahora, 20 años después, ha conseguido poder hablar del tema con la serenidad



© EL MUNDO

propia de quien ha reflexionado mucho y con la sabiduría de quien lleva tanto tiempo buscando respuestas, pero reconoce que la herida que ETA ha dejado en su vida se reabre con cada atentado y cada vez que se ignora a las víctimas, "como ahora, que volvemos a tener la amenaza de un nuevo atentado de ETA. Es muy difícil vivir con la amenaza constante de que pueden volver a matar a alguien".

"Los últimos acontecimientos políticos nos están dividiendo a todos, víctimas y no víctimas, y no somos conscientes de que España es como un animal que necesita de su parte izquierda y su parte derecha para avanzar. Un animal que tiene que tener todos sus flancos unidos porque, si no, no tiene sentido". Álvaro no entiende cómo hemos llegado a este punto, "creo que, al hablar de terrorismo, la única ideología que hay que defender es la vida y lo único

"Los últimos acontecimientos políticos nos están dividiendo a todos, víctimas y no víctimas, y no somos conscientes de que España es como un animal que necesita de su parte izquierda y su parte derecha para avanzar".



## Hay que hacer que el pueblo hable, porque cuando el pueblo quiere algo no hay quien lo pare

que hay que tener claro es que no se puede causar más sufrimiento a quien lo ha perdido todo. El Estado tiene que velar por las víctimas y por los derechos de los inocentes. Me parece increíble que nos hayamos llegado a plantear siquiera sacar a un asesino como De Juana de la cárcel. Para mí, primero es necesario cumplir como ciudadano para poder exigir cualquier tipo de derecho, así que un terrorista que ha asesinado a 25 personas a sangre fría no tiene ningún derecho que reclamar". "Todos queremos la paz", nos comenta, "pero también queremos justicia y respeto hacia la memoria de nuestros muertos".

Sobre las negociaciones del Gobierno con ETA, Álvaro es muy claro: "Me gustaría que el presidente se hubiera puesto en el lugar de las víctimas, que se hubiera imaginado por un momento que es víctima de un atentado terrorista, ¿habría estado entonces dispuesto a negociar con quien le ha hecho tanto daño?". Con esta pregunta se resume el sentir de muchas víctimas del terrorismo que ven en las nego-

ciaciones del Gobierno con ETA un nuevo atentado a su dignidad y un nuevo agravio a la memoria de sus seres queridos. Un paso atrás en el tiempo. Pero no sólo eso, sino que también supone un paso atrás en la situación de los afectados por el terrorismo en nuestro país ya que, como nos comenta Álvaro Cabrerizo, "volvemos a estar marginados, divididos y separados como durante todos esos años en los que vivíamos olvidados y amenazados". Esos años en los que las víctimas vivían su drama en silencio y soledad, sin ningún apoyo, criminalizadas, como aún hoy ocurre en algunas zonas del País Vasco, donde los terroristas siguen siendo considerados héroes o *gudaris* de una sociedad sometida por el terror, en la que sus ciudadanos, muy lejos de ser libres, viven amenazados por el puño de la violencia terrorista. Para Álvaro, a las víctimas sólo les queda un camino con el que evitar que se siga comerciando con la sangre derramada durante todos estos años y es "hacernos oír y recuperar el apoyo de la sociedad que tanto se ha solidarizado con nosotros en cada atentado". Para Álvaro, es fundamental "unir las voces de las víctimas y hacer comprender a toda la sociedad, que tanto nos ha apoyado, que el sufrimiento y el dolor siguen después de cada atentado", porque la única solución que encuentra para acabar con esta situación es "hacer que el pueblo hable, porque cuando el pueblo quiere algo, no hay quien lo pare". Es absurdo pensar que las víctimas se oponen a un proceso de paz porque "somos las que

Me gustaría que el presidente se hubiera puesto en el lugar de las víctimas. ¿Habría estado dispuesto a negociar?

# Volvemos a estar marginados, divididos y separados como esos años en los que vivíamos olvidados y amenazados

más deseamos que nadie pase por lo que nosotros hemos pasado, pero ¿quién piensa en los que han muerto?”. Para todas las personas que han padecido la violencia terrorista, “no se puede permitir que asesinen a más gente inocente ni que se negocie con la dignidad de los que ya no están”. Álvaro cree que, para acabar con el terrorismo, todos los estamentos de la sociedad tenemos que aportar algo, aunque hay quien tiene que asumir una responsabilidad mayor, “el Estado, por ejemplo, tiene que velar por la seguridad y la vida de los ciudadanos. Pero los medios de comunicación tienen que ser conscientes de que ETA atenta para conseguir repercusión mediática, para hacerse oír y, así, conseguir sus pretensiones, por eso ellos tienen que dejar claro que no son plataformas de las voces de los terroristas y hacerse más eco de las de las víctimas”.

Hace cuatro años, Álvaro volvió a revivir y a recordar el atentado de Hipercor en la Audiencia Nacional, cuando se juzgaba al antiguo dirigente etarra Santiago Arróspide Sarasola, *Santi Potros*, y al miembro del *comando Barcelona* Rafael Caride Simón: “Ese día tuve que escuchar que mi familia murió porque ETA estaba en guerra contra el Estado español, y en todas las guerras hay objetivos civiles”. Se sintió nuevamente humillado e indignado. Además, al entrar en la Audiencia Nacional aquel día les estaba esperando una multitud de simpatizantes de la izquierda *abertzale* portando *ikurriñás* y gritándoles todo tipo de insultos. “Parecía que nosotros éramos los terroristas.



© EFE

Nos volvimos a sentir solos y marginados. Nadie se preocupaba por nosotros. Tan sólo los abogados de El Corte Inglés nos arroparon un poco. Eran los etarras los que parecían las víctimas o los héroes”. Álvaro ha demostrado que las injusticias de la vida se pueden afrontar con valor. Su historia es una historia llena de valor y esperanza. Una historia triste en la que él es el héroe encargado de luchar por un final feliz. Álvaro es un claro ejemplo de que la vida no siempre premia a los justos, pero que el coraje y la fortaleza que siempre ha demostrado, y que sigue demostrando, nos sirven de espejo en el que miramos a muchas víctimas que, como él, un día nos encontramos sin fuerzas para superar el obstáculo que la vida nos ha puesto delante.

El 19 de junio de 1987, el parking del centro comercial Hipercor, en Barcelona, se convirtió en una trampa mortal.

# CULTURA Y SOCIEDAD

## LENGUAJE PERIODÍSTICO Y TERRORISMO

[www.fundacionvt.org](http://www.fundacionvt.org)

Debate en la Federación de Asociaciones de la Prensa sobre el papel mediático de Batasuna y ETA



- Preocupación por el lenguaje periodístico y el terrorismo (pág. 60)
- Entrevista: Julia Otxoa: "Sin educación ética, no hay futuro" (pág. 62)
- Lecturas (pág. 66)

SARA FERRÓN texto

# Preocupación por el lenguaje periodístico y el terrorismo

SANTIAGO GONZÁLEZ, ANTONIO ELORZA Y MAITE PAGAZAURTUNDÚA ANALIZAN EL PROTAGONISMO MEDIÁTICO DE BATASUNA -ETA

La preocupación por el lenguaje periodístico y el terrorismo en los medios de comunicación fue objeto de debate en el marco de la 66 Asamblea de la Federación de Asociaciones de la Prensa de España (FAPE), celebrada a finales del pasado mes de marzo en A Coruña. Maite Pagazaurtundúa, presidenta de la Fundación, Antonio Elorza y Santiago González trasladaron sus reflexiones a los representantes de los periodistas.

Los tres ponentes que acudieron a debatir con los representantes de todas las Asociaciones de la Prensa de España coincidieron en revelar algo muy conocido: que el ilegal brazo político de ETA sigue teniendo un importante protagonismo en todos los medios de comunicación. Maite Pagazaurtundúa destacó que "Batasuna y ETA han conseguido un protagonismo extraordinario, reflejo de sus palabras en todos los medios, con asistencia masiva a una especie de estado de rueda de prensa permanente, donde no se admiten preguntas".

"Una mayoría social en el País Vasco", dijo más adelante, "quiere seguir viviendo en el autoengaño y es mayoritaria la norma de lo políticamente correcto que expresa que hay que hacerse los tontos ante la realidad, horadando la libertad de pensamiento y maleando a la gente desde el propio poder institucional. El autoengaño lleva a la irracionalidad política compartida".

"El mundo de Batasuna-ETA no quiere ser percibido como culpable ni responsable del montaje del terror que existe en el País Vasco y se empeñan en conseguir



que aceptemos un lenguaje que les exculpe. Si no hay culpables, tampoco hay inocentes. La experiencia histórica comparada advierte de que cuando una colectividad asume una sola barbaridad como correcta, deriva un montón de consecuencias aberrantes. La inocencia de las víctimas puede llegar a ser puesta en cuestión una vez más. A las víctimas se las podría marginar, incluso agredir –como en el caso de Aguirre– si solicitasen justicia en el ambiente social que reclama el mundo de ETA. Si aceptásemos la no culpabilidad de los culpables, aceptaríamos finalmente la culpabilidad de los inocentes y su marginación social.

## Santiago González

Para Santiago González, el periodismo español lleva algún tiempo confundiendo hechos y opiniones en general. Algo más, a propósito del terrorismo: "Batasuna y su precedente han sido las únicas formaciones políticas que no han necesitado tener ninguna información relevante que dar a los medios para convocar una rueda de prensa y garantizarse una asistencia nutrida de periodistas. Les bastaba su voluntad de opinar, generalmente sobre el mundo exterior. Ellos fueron también los primeros en convocar 'ruedas de prensa sin preguntas', que ha conocido a lo largo de los últimos años un éxito extraordinario. Siguió la costumbre el PNV en los años 90 y hoy no hay partido o institución que no realice de vez en cuando una convocatoria 'sin preguntas'. Parece una paradoja reivindicar el diálogo con los terroristas como panacea o remedio universal de los conflictos,



Batasuna-ETA no quiere ser percibido como culpable y se empeñan en conseguir que aceptemos un lenguaje que les exculpe.

al tiempo que se sustituye por el monólogo en una vieja fórmula periodística que consiste precisamente en preguntas y respuestas".

"Este diálogo 'en formato' de monólogo", dijo Santiago González, "es el apoteosis del periodismo declarativo y supone, en la práctica, la suplantación de los hechos por las palabras, algo que ocurre con frecuencia en el periodismo moderno. El problema para el periodismo hoy en relación con el fenómeno terrorista es que ahora no se trata ya de no dejarse contaminar por el lenguaje mixtificador de ETA, lenguaje que ha dejado rastro en la terminología periodística".

"Hay en los terroristas una vocación institucional que se expresa mediante la mimetización del Ejército y el Estado que aspiran a construir. Expresiones como *comando*, *frente*, *impuesto revolucionario*, *cárcel del pueblo*, *acciones armadas* tienen esa función, además de la eufemística. Los terroristas son creadores de un lenguaje políticamente correcto para uso propio", insistió González.

### Antonio Elorza

Para Antonio Elorza, "las organizaciones terroristas buscan una dominación absoluta, más que una hegemonía, en el espacio público procediendo a una implacable eliminación del 'otro', del enemigo. Utiliza un lenguaje binario, asentado en la contraposición entre el círculo de los creyentes y el círculo de los enemigos, sacralizado el primero y satanizado el segundo. A efectos de garantizar el control sobre el propio colectivo, identificar a sus componentes y

descubrir a los adversarios, así como para avanzar hacia una hegemonía sobre el conjunto de la sociedad, la organización terrorista sigue el ejemplo de los emperadores chinos, o yendo más cerca, en el caso vasco de Sabino Arana, similar al de otros líderes totalitarios (Mao, Fidel, Jomeini), procediendo a un control de las designaciones. Esto supone la imposición de un vocabulario propio, dirigido a alterar la visión de la realidad de acuerdo con la doctrina de la banda. Así, la serie 'conflicto vasco', 'contencioso vasco', 'lucha armada', 'diálogo', 'paz', que permite fagocitar al lenguaje crítico sobre el terror e inducir a una interpretación del mismo a través de los filtros que el propio terrorismo prepara".

"Conflicto y 'contencioso vasco' sugieren la existencia de un enfrentamiento histórico entre el País Vasco y el Estado español, del cual ETA sería una lógica manifestación, con lo cual sólo debería dejar de existir en el caso de resolverse el primero. 'Lucha armada' ennoblece al terror, presentándolo como si fuera una guerra entre ejércitos que, en consecuencia, debe ser resuelta por medio de una negociación entre iguales para alcanzar así 'la paz', a su vez ligada indisolublemente a la satisfacción de las reivindicaciones *abertzales*. Y, en fin, para saltar por encima del obstáculo que representa la propuesta de una negociación entre un Estado democrático y una banda de criminales políticos, el término 'diálogo' ofrece una amplia gama de significados y pone la pelota en el campo del adversario. 'Diálogo' es signo de humanidad; negativa al mismo, de sectarismo y violencia.

vamos a invertir el procedimiento y a tomar la iniciativa para que nadie se quede sin una compensación a la que en justicia tienen derecho, en el caso de las víctimas del atentado en Hiperpor pero también con carácter general. Sabemos que el dinero no repara un dolor o un daño que muchas veces es de por vida, pero también sabemos que nuestra obligación moral es no dejar a nadie sin la ayuda y el apoyo que merece, como recordó el ministro del Interior en el acto de homenaje.

3. Junto a esto, vamos a seguir trabajando en lo que hemos definido como una atención integral que vaya más allá de la reparación económica y el reconocimiento social, tan imprescindibles como insuficientes. Es necesario reforzar los mecanismos de asistencia letrada complementarios de la justicia gratuita que reconocimos a las víctimas del terrorismo y de la violencia de género en 2005. Tenemos que seguir apostando por la rehabilitación civil y psicológica de las víctimas y sus familias. Apoyaremos con subvenciones públicas los programas de apoyo psicológico que nos presenten los distintos colectivos, como ya hacemos, por ejemplo, con el programa DOMUS de la Asociación Catalana, dirigido en buena medida a las víctimas de Hiperpor y cofinanciado por la Generalitat de Cataluña y el Ministerio del Interior.

4. Siempre quedarán los casos difíciles o no previstos, aquellos que la ley no contempla



desde el punto de vista indemnizatorio, por ejemplo, en relación con familiares afectados con secuelas psicológicas. Entre todos debemos seguir trabajando en su mejor solución, con lealtad, con garantías para todos y con tanta generosidad como sentido de la responsabilidad. El dinero público debe emplearse con justicia atendiendo a quien de verdad lo necesita. Éste es nuestro compromiso, y mientras sigamos teniendo esta honrosa responsabilidad, seguiremos empeñados en esta dirección, con dedicación y con el mejor sentido del que seamos capaces.

Vamos a seguir trabajando en lo que hemos definido como una atención integral que vaya más allá de la reparación económica y el reconocimiento social

[ ACFSEVT ]

## Campaña de captación de socios en toda España

La Asociación Cuerpos y Fuerzas de Seguridad del Estado Víctimas del Terrorismo (ACFSEVT) sigue con su campaña de captación de socios en todo el territorio nacional, teniendo socios en todas las Comunidades Autónomas. Hemos remodelado nuestra página web (<http://www.acfsevt.es>) y dotado de más información para los visitantes. Hemos abierto un espacio participativo para que los socios puedan hacer sus aportaciones y sugerencias. Se han mantenido diferentes reuniones con varios ayuntamientos al objeto de realizar homenajes a los policías y guardias civiles asesinados, sin olvidarnos de nuestros compañeros heridos. Las gestiones realizadas han dado sus frutos y en breve, podrán recibir sus homenajes muchos de nuestros socios. Desde el pasado verano se vienen manteniendo reuniones mensuales con el director general de Apoyo a las Víctimas del Terrorismo destacando el tono cordial en ellas y su especial interés en conocer a fondo la problemática de nuestro colectivo para tratar de solucionar los problemas de nuestros socios. Hemos realizado gestiones en el ámbito académico y llegado a un compromiso con la Facultad de Derecho de la Universidad de Valencia y la Cátedra Beristáin del Instituto de Derechos Humanos "Bartolomé de las Casas" de la Universidad Carlos III de Madrid, y en los días 14 y 15 de septiembre se celebrará en la Biblioteca "Gregori Maians" del Campus de Tarongers de la Universidad de Valencia un seminario sobre Condecoraciones Policiales.



[ FUNDACIÓN ALBERTO JIMÉNEZ-BECERRIL ]

## Entrega del VI Premio "Ascensión Por La Paz"

El Cuerpo de Policía, en la persona de su director adjunto operativo, Miguel Ángel Fernández-Chico Díaz, recibió el galardón



El Salón Colón del Ayuntamiento de Sevilla, se impregnó del cariño y sentimiento en el homenaje con el que nuestra ciudad ha recordado, como cada año, al teniente de alcalde Alberto Jiménez-Becerril y su esposa, la Procuradora ante los Tribunales de Sevilla, Ascensión García Ortiz, en el noveno aniversario de sus fallecimientos en atentado terrorista de ETA. En un acto presidido por el Alcalde de la ciudad, Alfredo Sánchez Monteseirín, acompañado de familiares y amigos de Alberto y Ascen, autoridades civiles y militares, y de las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad de Estado, así como de otras fundaciones y asociaciones de víctimas, el regidor hizo entrega al Cuerpo Nacional de Policía, en la persona de su director adjunto operativo, Miguel Ángel Fernández-Chico Díaz, del VI Premio Ascensión por la Paz, este año concedido por unanimidad del jurado a esta gran Institución, por su lucha incansable contra el terrorismo y en la defensa de valores democráticos como la paz, la tolerancia y la convivencia de los ciudadanos en un Estado de Derecho. Posteriormente en zona noble de nuestro Ayuntamiento, entrada del Salón Montpensier, el alcalde de la ciudad acompañado de los familiares, compañeros y

amigos de los homenajeados, descubrieron los bustos retrato de Alberto y Ascensión en recuerdo a sus personas de bien y su dedicación y entrega permanente a la ciudad de Sevilla, obras del escultor sevillano Miguel García. Antes, en visita al cementerio San Fernando de nuestra capital, se depositaron unos ramos de flores y se rezó una sentida oración. Por la tarde, en nuestra Iglesia Catedral, y también como cada año, se celebró la misa aniversario oficiada como todos los años por nuestro cardenal arzobispo, Carlos Amigo Vallejo. Concluyeron los actos conmemorativos, con la lectura y colocación de una corona de laurel en la calle Remondo, lugar de los atentados, siendo este año Nani Carvajal, presidenta de la asociación de la prensa de Sevilla, la encargada de la misma. Para terminar, quiero indicar, que además del alcalde de Sevilla, familiares, capitulares de nuestro ayuntamiento, autoridades, amigos y ciudadanos de bien, que nos acompañan permanentemente, este año hemos contado con la presencia de Mariano Rajoy y Javier Arenas, además de un destacado número de dirigentes del Partido Popular de Andalucía y del estado.

FERNANDO RATIA  
texto

# Gómez Bermúdez

HOMBRE DE FUERTES CONVICCIONES Y APLICADOR RIGUROSO DE LA JUSTICIA, HA SABIDO GESTIONAR CON CONTUNDENCIA Y MANO IZQUIERDA LA VISTA ORAL, SEPARANDO LA PAJA DEL GRANO Y DEMOSTRANDO GRAN CAPACIDAD PARA MANTENER EL CONTROL ABSOLUTO DE TODO EL PROCESO.

**D**icen los que le ven todos los días que es todo un profesional. Un hombre libre de fuertes convicciones, capaz de enfrentarse a quien sea para la aplicación estricta de la Justicia. El juez Javier Gómez Bermúdez será uno de los principales personajes de los anuarios que los medios de comunicación tendrán que elaborar sobre el año 2007. Sin duda alguna, obtendrá una excelente nota, buen titular y buena foto. Ha perdido unos kilos, pero se ha mantenido "al pie del cañón". Día a día, ante las declaraciones de todos los que han tenido algo que ver en el sumario del 11-M, ha sabido gestionar la vista oral, separando la paja del grano. Con contundencia. Ha demostrado una gran capacidad para mantener un control absoluto de todos los detalles del proceso, desde los asuntos informáticos y audiovisuales de la retransmisión de las intervenciones hasta el calendario del juicio que, segurísimo, tiene programado en su cabeza. Seguidores permanentes de las vistas orales del juicio no dudan en destacar su perspicacia a la hora de cortar las preguntas y respuestas que no van a ninguna parte –y han sido muchas, a tenor de la cantidad de abogados participantes–, sin olvidar aquellas cuestiones que se planteaban con segundas intenciones. Comenzó Gómez Bermúdez no permitiendo que funcionara mal nada, absolutamente nada, que pudiera

hacer transparente o dificultosa la atención al juicio. Famosa es la frase pronunciada por el juez en los primeros días de la vista oral, precisamente por los motivos anteriormente expresados: "Traductores, les espero en mi despacho inmediatamente". Ya el primer día se llegó a decir de él que era un tipo de armas tomar. Desde el primer momento demostró que podría conducir la vista con la mano izquierda y dedicarse con la derecha a la papiroflexia. A las nueve de la mañana ya estaba dando órdenes a los servicios de mantenimiento sobre cómo colocar a los letrados; al defensor de Jamal Zougam, que pretendía que el juicio no se retransmitiera, le ha mandado muy educadamente a hacer puñetas; al Egipcio, que quería dar un discurso en vez de contestar al fiscal y a la acusaciones, le ha parado los pies. El juez se molestó, en otro momento de la vista, porque al testigo de ETA, Gorka Vidal, convocado a declarar, le entró la risa cuando le preguntaron si su organización tuvo algo que ver con los atentados del 11-M. Le conminó a ponerse serio, le señaló en tono cortante que lo que se juega en ese juicio es de una extraordinaria gravedad y le ilustró sobre cómo debía responder: "Dice usted no y se acabó", tras lo que se puso a reflexionar en voz alta sobre los problemas que acarrea convocar como testigos a delincuentes. Incluso el *efecto dominó* provocado por el "éxito" de la huelga de hambre del miembro de ETA De Juana



Javier Gómez Bermúdez ha demostrado una gran capacidad para mantener un control absoluto de todos los detalles del proceso.

Chaos, autor de 25 asesinatos, llegó a los procesados del 11-M. Gómez Bermúdez lo atajó de un plumazo casi antes de comenzar: "Se apercibe a los acusados que si persisten en su actitud serán expulsados temporal o definitivamente de la vista oral y continuará el juicio en su ausencia. Por tanto, el juicio bajo ningún concepto se suspenderá por tal motivo. Todo ello sin perjuicio de las medidas que se puedan tomar, como ordenar que se les hidrate (Rabei Osman, *El Egipcio*, y Youssef Belhadj también han decidido no beber) o alimente forzosamente". Ahí quedaba.

### Un hombre de Ley

El magistrado Javier Gómez Bermúdez llegó a la presidencia de la Sala de lo Penal de la Audiencia Nacional en 2004. Junto a su tarea gubernativa como presidente, su actuación jurisdiccional se centra en el juicio por los atentados del 11 de marzo en Madrid; causa de la que es ponente y cuyas sesiones preside actualmente.

No es su primera experiencia con los macrojuicios relativos al terrorismo de corte islamista, dado que presidió también las sesiones del denominado Juicio del 11/S que encausó a la célula española de Al Qaeda.

En materia de terrorismo de ETA, sus últimas sentencias como ponente han sido las relativas al asesinato de Gregorio Ordóñez, al atentado contra el concejal socialista Madina o por el secuestro de Miguel Ángel Blanco. Es considerado el promotor de

la denominada "doctrina Parot", que varió las posiciones del Tribunal Supremo en relación a la forma de computar las redenciones de condena.

En este sentido, tiene gran experiencia en el tratamiento penitenciario de los presos terroristas, ya que fue el primer juez central de Vigilancia Penitenciaria de la Audiencia Nacional. Tiene en su haber también juicios y resoluciones relativos a miembros del GRAPO y el GIA y ha participado en múltiples reuniones internacionales sobre terrorismo. En 2004 recibió el Premio del Colectivo de Víctimas del Terrorismo del País Vasco COVITE por su actuación en apoyo de las víctimas.

Posee también una amplia experiencia en materia de delincuencia económica y ha sido ponente de casos como las "cesiones de crédito", caso PSV, caso Huarte y caso Interfur, clan de los Charlines (blanqueo y delitos fiscales), Operación Mezquita (blanqueo de capitales a través del mercado internacional del oro) y ha llevado la ejecución del caso Banesto. Ha participado en los tribunales enjuiciadores del caso KIO y presidido el juicio del caso Torras. Juez desde los 24 años –ingresó en su primera convocatoria–, ha desempeñado todos los tipos de destino posibles en la jurisdicción penal, excepto en la Sala II del Supremo, y ha dedicado también parte de su tiempo a la docencia. Así, ha sido 10 años profesor de Derecho Mercantil de la UNED, y participado en programas de formación de jueces extranjeros en proyectos de la UE.

FERNANDO DELGADO texto

EL MUNDO fotografía

# Sin educación ética, no hay futuro

ACABA DE PUBLICAR *LA NIEVE EN LOS MANZANOS*, UNA CLARA METÁFORA POÉTICA DE LA LARGA NOCHE DE VIOLENCIA EN EL PAÍS VASCO

Con Julia Otxoa, poeta, narradora y artista gráfica, mantuvimos la siguiente entrevista, utilizando como pretexto su estupendo libro de poesía *La nieve en los manzanos*, plagado de reflexiones sobre la larga noche de violencia en el País Vasco, donde Caín, como es obvio, está representado por los violentos, y Abel, por las víctimas.

## ¿Por qué el título 'La nieve en los manzanos'?

En toda mi obra, tanto poética como narrativa, está siempre muy presente la Naturaleza. Toda mi vida ha transcurrido en contacto directo con ella, en una especie de diálogo admirado, enamorado. Una mañana de invierno y nieve, paseábamos mi marido y yo entre los manzanos, que hace años nosotros mismos habíamos plantado, y contemplando aquel silencio blanco de sus ramas cubiertas de nieve, recordé, en contraposición a aquel paisaje sin color, la extrema y delicada belleza de las flores del manzano al estallar la primavera. Dentro de mí sentí aquellos dos momentos como clara metáfora de la larga noche de violencia en el País Vasco, que cual nieve invernal silenciaba las flores de los manzanos.

## ¿Quiénes son para usted las víctimas en el País Vasco?

Todos aquellos asesinados por ETA, lo que ocurre que en una primera línea, por supuesto, están los muertos, los heridos, los afectados física y

psíquicamente por un atentado, pero de algún modo el concepto de víctimas alcanza también en otro nivel, a las familias, a los amigos de los asesinados, a todos aquellos para los que la vida cambia radicalmente. La violencia es una piedra que, arrojada al lago de la vida, afecta en círculos concéntricos a toda una sociedad en su totalidad.

## ¿No cree que la CULTURA, con mayúsculas, es una buena medicina para combatir la intolerancia y la violencia?

Creo firmemente en la cultura entendida como percepción desde la sensibilidad, es decir, siento todo conocimiento como un caminar constante, desde la humildad del que quiere acercarse a todas las manifestaciones del universo, desde esa mirada múltiple hacia las cosas que vive el pensamiento como dinámica abierta, como acción estética que es también ética entre los otros. La cultura entendida en sensibilidad y profundidad siempre será la mejor garantía para la convivencia en democracia y libertad.

## ¿En ese mundo de la intransigencia, cabe la poesía?

Como poeta, entiendo la poesía no sólo como género literario que exprese con más o menos belleza o exactitud el tiempo vivido, sino, esencialmente, como actitud ante la existencia. Desde esa circunstancia, sólo puedo entender la poesía como un todo vital, en el que lo estético y lo ético se unen en la convivencia humanizada con el

universo en su totalidad. Desde esa perspectiva, la humanización del tiempo que para mí es la poesía, es incompatible con toda forma de intolerancia. La poesía, parte del amor y el respeto al otro.

**¿Sigue siendo el “tiempo de Caín”, como dice uno de sus poemas?**

Aunque lamentablemente a veces y, aun ahora, el tiempo parece haberse detenido, multiplicando una y otra vez esa terrible circunstancia de Caín matando a Abel. La conciencia social de rechazo a la violencia, aunque más lentamente de lo que muchos quisiéramos, avanza imparable en el País Vasco.

**¿Y quién es Abel en esta historia?**

Las víctimas.

**¿Sufre usted de la intolerancia por escribir lo que escribe?**

No, nunca la he sufrido. Desde que comencé a escribir, he defendido el respeto a los derechos humanos como esencial condición en nuestra convivencia civil, y lo he hecho a través de mi

La conciencia social de rechazo a la violencia, aunque lentamente, avanza imparable en el País Vasco

"Una educación basada en el respeto a los derechos humanos, como base fundamental para el comportamiento democrático en lo cotidiano, es la única garantía de un horizonte de esperanza".



poesía, mi narrativa y mis artículos en prensa. Creo firmemente en la cultura como traducción del tiempo en el que nos ha tocado vivir.

**¿Cabe pensar que algún día los vascos tomen todos juntos el mismo camino para vivir así, juntos?**

Sí, no me cabe la menor duda, tal vez nuestra generación no lo vea, pero como ya he dicho anteriormente, el camino emprendido por la sociedad vasca en cuanto a concienciación ética frente al dolor de los otros es irreversible, más tarde o más temprano ese creciente rechazo social a la violencia va a ir modificando muchas formas antiguas de ver las cosas, en una dinámica imparabile que yo denomino también de alfabetización democrática.

**Es usted escritora, pero también su creación se extiende al campo de la ilustración infantil, la poesía experimental y las artes plásticas. ¿Dónde se encuentra más cómoda?**

Todas las expresiones estéticas en mi caso surgen de una misma raíz, como ramas de un mismo árbol. Hay momentos en los que la expresión pide ser encauzada por la escritura de poemas o relatos breves, otras,

por la ilustración o el relato infantil, y otras, por la fotografía o la poesía visual. Vivo todos esos lenguajes como uno solo, encontrándome a veces que un determinado encuadre fotográfico expresa mucho mejor cuanto siento en determinados momentos que un relato o un poema. Me siento cómoda en todas las herramientas que utilizo. Cada una de ellas tiene sus reglas y sintaxis, claro está. Pero me siento muy afortunada de poder diversificar mi lenguaje vital.

**¿Y no cree, por último, que trabajar con los niños servirá para modificar los hábitos violentos?**

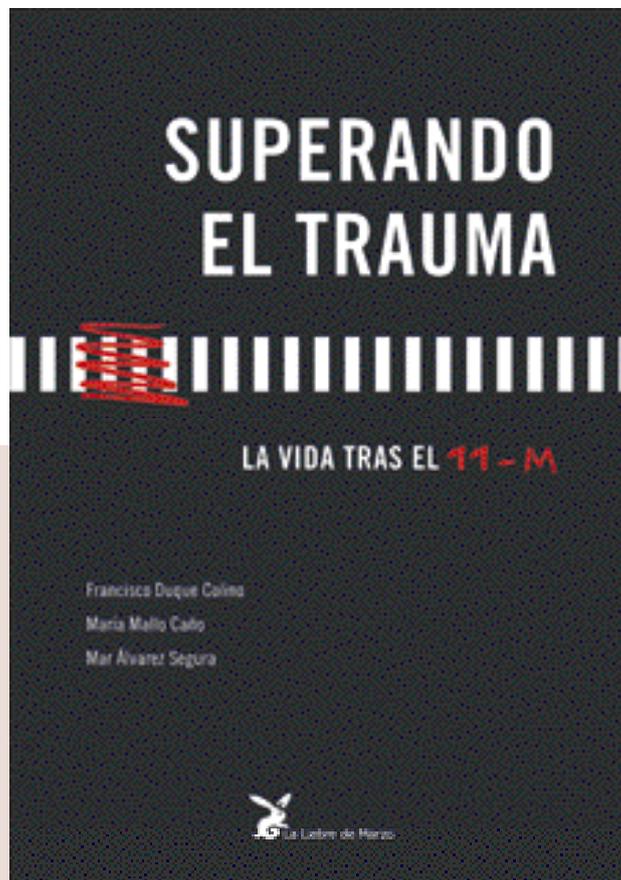
La educación es esencial en la desactivación de la cultura de la violencia, lamentablemente tan extendida en la sociedad vasca y que ha venido a empapar cual grave enfermedad todos los ámbitos de convivencia.

Una educación basada en el respeto a los derechos humanos, en la conciencia de la diversidad ideológica como base fundamental para el comportamiento democrático en lo cotidiano, es la única garantía de un horizonte de esperanza. Sin educación ética, no hay futuro.

## NOTA BIBLIOGRÁFICA

**Julia Otxoa (San Sebastián - Guipúzcoa 1953). [www.juliaotxoa.net](http://www.juliaotxoa.net). Poeta, narradora y artista gráfica, entre sus obras se encuentran los poemarios *Luz del aire*, en colaboración con el escultor Ricardo Ugarte; *Centauro*; *L'eta dei barbari*; *La nieve en los manzanos*; *Al calor de un lápiz*; *Gunten Café*; *Taxus baccata* (con dibujos de Ricardo Ugarte), y los libros de relatos *Kískili-Káskala*; *Un león en la cocina*; *Variaciones sobre un cuadro de Paul Klee*, y *Un extraño envío*. Su obra ha sido traducida a varios idiomas y recogida en diversas antologías de microficciones como *Galería de hiperbreves*; *Sea breve, por favor*; *Dos veces bueno - 3 - Cuentos breves de América y España*, *Fábula Rasa* y *La otra Mirada*, entre otras.**





# \* SUPERANDO EL TRAUMA (LA VIDA TRAS EL 11-M)

**Autores: Francisco Duque Colino, María Mallo Caño y Mar Álvarez Segura**

**Editorial: La liebre de marzo**

En lo que dura un parpadeo, expresión que utiliza una persona que se niega a ser víctima para definir ese instante en el que todo cambia, nos encontramos con la necesidad de asumir la atención a las personas afectadas en el atentado del 11 de marzo de 2004. Acostumbrados a trabajar con personas que sufren pérdidas, atentados terroristas, actos violentos; aquel día todo aparecía sobredimensionado por el elevado número de víctimas primarias y la tremenda destrucción causada. Sabemos que el habitual modelo de Salud Mental no cubre las necesidades de los afectados. Hay que abordar lo que experimenta una persona normal en una situación anormal. Y atacar la situación traumática de frente, leyéndola en la cara de los que lo sufren, conociendo sus necesidades, sin esperar que sean ellos los que se tengan que adaptar a nuestros conocimientos o

nuestras limitaciones. El modelo de intervención se puso en marcha con un equipo de 40 profesionales, miembros del personal sanitario del hospital Gregorio Marañón y voluntarios; se relata a través de sus diferentes pasos, siempre con un enfoque personalizado, centrado en las personas a las que pretendemos ayudar, cuidando el momento adecuado para cada encuentro, la evolución que siguen, sus necesidades, el tempo de elaboración de cada situación, potenciando su protagonismo perdido, hasta que retornan a la trayectoria de donde no debieron ser expulsados. El modelo se acerca a la pérdida y lo defectual como punto de partida necesario para establecer la alianza con los afectados e ir desliziándonos con ellos hacia un modelo salutogénico que resalta los aspectos sanos, los

recursos, el aprendizaje, lo que aún se conserva y lo que se puede desarrollar. Y lo van consiguiendo sin distraerse en los síntomas más negativos de la situación, evitando a toda costa la posibilidad de quedar varados en el rol de víctima, que nunca debería formar parte de las señas de identidad de nadie; desarrollando las parcelas personales más constructivas. Los que se negaron a ser víctimas nos plantearon la posibilidad de hacer un relato de la intensa experiencia vivida; posteriormente, alumnos y residentes de psicología y psiquiatría nos pidieron que explicáramos con más detenimiento el modelo de intervención. Y eso hemos hecho, un trabajo complejo que persigue dos objetivos muy sencillos: que las víctimas dejen de serlo y que nuestra ayuda termine siendo innecesaria.

**Francisco Duque Colino**

# MECENAS



## Agradecemos la colaboración prestada a:

**Agencia Efe; Agencia Europa Press; Agencia Radial; Antena 3 Televisión; cadenas de radio COPE, Onda Cero, SER y RNE; Corporació Catalana de Ràdio i Televisió; diarios 'Abc', 'El Mundo', 'El País', 'El Correo' y 'La Razón'; Dirección General de Tráfico; Editorial La Esfera de los Libros; Editorial Temas de Hoy; Iberia; Ministerio de Cultura; Ministerio de Defensa; Ministerio de Fomento; Ministerio del Interior; Radio Televisión Canaria; Radio Televisión Castilla-La Mancha; Radio Televisión de Galicia; Radio Televisión Española (RTVE); Radio Televisión Valenciana; Radio y Televisión de Andalucía; Sociedad Estatal de Correos y Telégrafos; Telecinco y Telemadrid.**